

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 59 (1941)  
**Heft:** 117

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern Dienstag, 20. Mai 1941  
**Schweizerisches Handelsamtsblatt**  
 Bern Mardi, 20 mai 1941  
**Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

**N° 117**  
**Redaktion und Administration:**  
 Ellingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
 beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
 Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
 jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
 Zuschlag des Postes — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regel:  
 Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile  
 (Ausland 65 Rp.)

**N° 117**  
**Rédaction et Administration:**  
 Ellingerstrasse 3, à Berne. Téléphone n° 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Frière  
 de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
 mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un  
 semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30  
 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des  
 annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne  
 (Etranger: 65 cts)

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 214355—214556.  
 Terra AG, Chur.  
 La Sacomiue, Société anonyme pour le commerce et l'industrie, Chur.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Verfüng Nr. 9 T des KIAA betreffend Bestandesaufnahme und Bezugssperre für Textilien  
 (Berichtigung). Ordinanza No. 9 T dell'UGIL concernente l'inventario e il divieto  
 di vendita e di acquisto degli articoli tessili (Rettificazione).  
 Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
 Postcheckverkehr, Beltritte. Service des chèques postaux, adhésions.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Betrieb eines Baugeschäftes usw. — 1941. 15. Mai. Unter der  
 Firma **Irion G. m. b. H.** hat sich, mit Sitz in Winterthur, auf Grund der  
 Statuten vom 2. Mai 1941 eine Gesellschaft mit beschränkter Haft-  
 tung gebildet, die den Betrieb eines Baugeschäftes sowie die Fabrikation  
 von Zementwaren aller Art zum Zwecke hat. Das Stammkapital beträgt  
 Fr. 21,000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 7000 sind:  
 Jakob Nägeli, von Elsau, in Rätterschen, Gemeinde Elsau; Heinrich Nägeli,  
 von Elsau, in Aarburg, und Heinrich Irion, von Winterthur, in Winter-  
 thur I. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publi-  
 kationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer  
 mit Einzelunterschrift sind die obgenannten drei Gesellschafter. Geschäfts-  
 domizil: Neuwiesenstrasse 73, Winterthur I.

Unternehmungen der Kino- und Filmbranche usw. —  
 15. Mai. In der Gesellschaft mit beschränkter Haftung **KIMA G. m. b. H.**,  
 in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1939, Seite 516), Betrieb von  
 Unternehmungen jeglicher Art in der Kino- und Filmbranche usw., hat der  
 Gesellschafter Max Koch seine Stammeinlage von Fr. 10,000 wie folgt ab-  
 getreten: Fr. 8000 an Lydia Hauser, von Trasadingen, in Zürich 8, und  
 Fr. 2000 an Dr. Ulrich Hauser, von Winterthur, in Zürich 6; er ist damit  
 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Gesellschafter Hans Kaufmann  
 hat von seiner Stammeinlage per Fr. 10,000 abgetreten: Fr. 6000 an  
 Dr. Ulrich Hauser (obgenannt), und Fr. 3000 an Otto Hauser, von Trasadingen,  
 in Zürich 6; seine Stammeinlage reduziert sich damit auf Fr. 1000.  
 Die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Ulrich Hauser beträgt infolge  
 Erwerbes der beiden genannten Teilbeträge Fr. 8000. Die Gesellschafter-  
 versammlung vom 21. April 1941 hat diese Uebertragungen genehmigt und  
 neue Statuten festgelegt. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren  
 dadurch keine weitem Änderungen. Max Koch und Hans Kaufmann sind  
 nicht mehr Geschäftsführer; deren Unterschriften sind erloschen. Als  
 Geschäftsführer wurden bestellt die obgenannten Gesellschafter Otto  
 Hauser, mit Einzelunterschrift, Dr. Ulrich Hauser und Lydia Hauser,  
 mit Kollektivunterschrift.

Bankgeschäft. — 15. Mai. **Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft**,  
 in Zürich (S. H. A. B. Nr. 209 vom 5. September 1939, Seite 1870). Durch  
 Beschluss vom 30. April 1941, mit Zustimmung der Eidgenössischen Banken-  
 kommission vom 6. Mai 1941, wurden neue, den Vorschriften des revidierten  
 Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die bisher ein-  
 getragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck der  
 Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung des Bankgeschäftes  
 Schoop, Reiff & Co., die Führung einer Börsenagentur, Vermögensverwal-  
 tungen, Handel mit Wertpapieren, Industrie- und andere Beteiligungen  
 aller Art, Erbschaftsverwaltungen und Liquidationen. Publikationsorgan  
 ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen sämtlicher  
 Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch einge-  
 schriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitglie-  
 dern.

Damenmäntel aller Art usw. — 15. Mai. Die **Gerstle & Co. A.-G.**,  
 in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 22. Juni 1940, Seite 1131), Fabrikation  
 von und Handel mit Damenmänteln aller Art, Damenkostümen usw., hat  
 am 2. Mai 1941 ihre Statuten revidiert, wodurch die bisher eingetragenen  
 Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Das voll liberierte Grund-

kapital von Fr. 250,000 ist nun in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 eingeteilt.  
 Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen sowie  
 die Art der Zeichnung. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden  
 gewählt: Walter Burger, von und in Zürich, zugleich als Präsident, und  
 Walter Stoll, von Schinznach (Aargau), in Lausanne. Die Genannten  
 führen Kollektivunterschrift. Der bisherige Präsident Eugen Ullmann  
 verbleibt als Mitglied im Verwaltungsrat und führt an Stelle der bisherigen  
 Einzelunterschrift nunmehr Kollektivunterschrift. Als Direktor mit Kolle-  
 tivunterschrift wurde gewählt: Robert Wullemin, von Fleurier, in  
 Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Rüegg, von Bauma, in  
 Zürich. Sämtliche zeichnungsberechtigten Personen zeichnen unter sich  
 je zu zweien kollektiv.

15. Mai. Die **Genossenschaft «Bergheim»**, in Zürich (S. H. A. B.  
 Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 129), Förderung der Wohlfahrt der  
 Bewohner des Wohnquartiers Bergheim usw., hat in der Hauptversammlung  
 vom 29. März 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationen-  
 rechtes angepasste Statuten angenommen und dabei folgende Abänderungen  
 der publikationspflichtigen Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nun  
**Genossenschaft Bergheim**. Die bisherige beschränkte Haftbarkeit der  
 Mitglieder ist aufgehoben. Für die verbindlichkeiten der Genossenschaft  
 haftet nur deren Vermögen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen  
 Handelsamtsblatt, Mitteilungen durch Zirkular.

Landwirtschaftliche Geräte und Maschinen usw. — 15. Mai.  
 Die **International Harvester Company A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144  
 vom 23. Juni 1938, Seite 1394), hat am 22. April 1941 neue, den Vorschriften  
 des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen,  
 wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren:  
 Die Firma lautet **International Harvester Company Aktiengesellschaft**. Zweck  
 der Gesellschaft ist Kauf, Verkauf und Handel in landwirtschaftlichen  
 Geräten und Maschinen aller Art, Traktoren für Landwirtschaft und  
 Industrie, Lastwagen, anderen Geräten, Maschinen und Artikeln, Teilen  
 und Zubehör dafür sowie Bindegarn. Die Gesellschaft ist berechtigt, solche  
 Maschinen und Geräte selber herzustellen. Sie kann zu diesem Zwecke die  
 erforderlichen Fabrikationsanlagen erstellen und den nötigen Grundbesitz  
 erwerben. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt  
 die zeichnungsberechtigten Personen sowie die Art der Zeichnung. Das  
 Fr. 150,000 betragende Grundkapital ist voll einbezahlt.

Vertrieb moderner Koch-, Brat- und Backeinrichtungen  
 usw. — 15. Mai. Die **A. Senking Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B.  
 Nr. 267 vom 14. November 1930, Seite 2326), Vertrieb moderner Koch-,  
 Brat- und Backeinrichtungen usw., hat durch Beschluss der Generalver-  
 sammlung vom 8. Mai 1941 das Grundkapital von Fr. 71,000 behufs teil-  
 weiser Beseitigung des Verlustsaldos der Bilanz durch Einzug und Ver-  
 nichtung von 21 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50,000 herabgesetzt, eingeteilt  
 in 50 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden  
 entsprechend revidiert.

15. Mai. Die «Zellstoff-Aktiengesellschaft», in Zürich (S. H. A. B.  
 Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1997), hat sich durch Beschluss der  
 Generalversammlung vom 3. Mai 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird  
 unter der Firma **Zellstoff-Aktiengesellschaft in Liquidation (Pâtes de bois  
 Société Anonyme en liquidation) (Pasta di legno Società Anonima in li-  
 quidazione)**, durch den bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Dr. jur. Robert  
 Blass als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschrift  
 des Verwaltungsratsmitgliedes Ernst K. Attenhofer ist erloschen.

15. Mai. **Diagraph-Fillmittel A.G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom  
 30. Januar 1941, Seite 202), Othmar Seiberger ist als Präsident zurück-  
 getreten, verbleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Er  
 führt an Stelle der Einzelunterschrift nunmehr Kollektivunterschrift mit  
 einem andern Zeichnungsberechtigten. Das bisherige Verwaltungsrats-  
 mitglied Dr. Eduard von Wyss wurde zum Vizepräsidenten gewählt; er  
 führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurde als Präsident in den  
 Verwaltungsrat gewählt Fritz Gyger, bisher Prokurist. Er führt an Stelle  
 der Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift.

15. Mai. **Ingroma Immobilien-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H.  
 A. B. Nr. 177 vom 1. August 1939, Seite 1605). Dr. jur. Hugo Sigg, Dr. h. c.  
 Giovanni Rodio-Müller und Giovanni Rodio sind aus dem Verwaltungsrat  
 ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als  
 einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Eugen  
 Hess, von und in Zürich.

15. Mai. **Schokoladefabrik Jonathal Aktiengesellschaft**, in Wald (S. H.  
 A. B. Nr. 58 vom 11. März 1937, Seite 574). Der Verwaltungsrat erteilt  
 Kollektivprokura an Werner Mosimann, von Lauperswil (Bern), in Meilen,  
 und an Max Wolfensberger, von Zürich, in Meilen.

15. Mai. **Treuhand- & Organisations-A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H.  
 A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1939, Seite 1214). Der Verwaltungsrat erteilt  
 eine weitere Kollektivprokura an Dr. Arthur Daetwyler, von Staffelbach  
 (Aargau), in Zürich.

**Brenner-, Wärme- und Kälte-Apparate.** — 15. Mai. Die **Flextam A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2445), Herstellung und Vertrieb von Brenner-, Wärme- und Kälte-Apparaten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 2, z. Schmidhof, in Zürich 1.

**Hutfabrikation.** — 15. Mai. **Bertha Elisabeth Trauffer** geb. Knöpfel, von Grindelwald (Bern), in Zürich 8, und **Nelly Josefine Gonser** geb. Ulrich, von Zürich, in Zürich 2, sind mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB. unter der Firma **Trauffer & Gonser**, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1941 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafterinnen führen kollektiv die Unterschrift. Zwischen der Gesellschafterin **Bertha Elisabeth Trauffer** geb. Knöpfel und deren Ehemann **Hans Alfred Trauffer** besteht Gütertrennung. Hutfabrikation. Löwenstrasse 3.

**Liegenschaften.** — 15. Mai. Inhaber der Firma **H. Wolf**, in Thalwil, ist **Heinrich Wolf**, von Mettmenstetten, in Thalwil. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau **Wilhelmine** geb. Schäffer besteht Gütertrennung. Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Dorfstrasse 25.

**Betrieb des Hotels Italia usw.** — 15. Mai. In der Kollektivgesellschaft **Francesco Papagni Söhne**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1940, Seite 273), Betrieb des Hotels Italia usw., führen die beiden Gesellschafter **Michele Papagni** und **Dr. Giuseppe Papagni** an Stelle der Kollektivunterschrift nimmend Einzelunterschrift.

**Baugeschäft.** — 15. Mai. In der Kollektivgesellschaft **Ant. Bonomo's Erben**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1940, Seite 1905), Baugeschäft, besteht zwischen dem Gesellschafter **Willy Bonomo** und dessen Ehefrau **Georgette** geb. Schwyzer Gütertrennung.

**Herrenhemdenfabrikation.** — 15. Mai. Die Firma **Joe Guggenheim**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 25. Januar 1941, Seite 171), Herrenhemdenfabrikation, hat ihr Geschäftslokal an die Nüscherstrasse 44 verlegt.

**Ausübung aller Treuhandfunktionen.** — 15. Mai. Die **Astor A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1939, Seite 1701), Ausübung aller Treuhandfunktionen, hat gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. April 1941 ihre Auflösung beschlossen und die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma ist erloschen.

15. Mai. Die **Stiftung Sozialistisches Jugendwerk**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1940, Seite 345), hat sich mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 26. April 1941 aufgelöst. Sie ist erloschen.

15. Mai. Die **Genossenschaft Allgemeine Schweizerische Kranken- und Unfallkasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1940, Seite 1791), wird gemäss Beschluss vom 27. April 1941 im Handelsregister gestrichen. Sie besteht ohne Eintrag im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Kasse weiter.

**Mechanische Schreinerei, Zimmerei und Hobelwerk.** — 15. Mai. Die Firma **Edwin Bereuter**, in Bassersdorf (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1939, Seite 1616), mechanische Schreinerei, Zimmerei und Hobelwerk, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und wegen Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragspflicht erloschen.

**Vertretungen in Textilwaren.** — 15. Mai. Die Firma **Jules Grumbach**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1926, Seite 1322), Vertretungen in Textilwaren, ist infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragspflicht erloschen.

16. Mai. Die **Investitions A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1187), hat durch Beschluss vom 7. Mai 1941 50 Aktien zu Fr. 1000 in 500 Aktien zu Fr. 100 und 650 Aktien zu Fr. 1000 in 500 Aktien zu Fr. 1300 umgewandelt. Das Fr. 700,000 betragende Grundkapital ist demnach eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 100 und 500 Aktien zu Fr. 1300, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und überdies den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Weitere Änderungen der eingetragenen Tatsachen sind nicht eingetreten.

16. Mai. **Krankenkasse der Arbeiter der A.-G. vorm. J. J. Rieter & Cie.**, Verein, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1938, Seite 209), **Jean Rüegg** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident **Johann Weilenmann** wurde zum Kassier, und neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt **Ernst Furrer**, von Gossau (Zürich), in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

16. Mai. **Kreditschutzverein am Zürichsee und Umgebung**, Genossenschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 78), **Albert Glättli** ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt **Heinrich Baumann**, von und in Thalwil, als Aktuar mit Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Geschäftslokal: Feldmoosstrasse 5 a.

16. Mai. **Wasserversorgungsgenossenschaft Laupen**, in Laupen, Gemeinde Wald (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1940, Seite 1210). Der **Quästor Theodor Rast** ist jetzt Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vorstandsmitglied und Quästor gewählt **Johann Müller**, von Näfels, in Laupen, Gemeinde Wald. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Quästor.

**Weinhandlung.** — 16. Mai. **Gebr. Itzner Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1889), Weinhandlung. Das Mitglied **Ernst Züst**, von Wolfhalden (Appenzel A.-Rh.), in Zürich, wurde als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

**Metallgiesserei.** — 16. Mai. Inhaber der Firma **Theodor Hirzel**, in Dietikon, ist **Theodor Hirzel**, von und in Dietikon. Metallgiesserei. Oberdorfstrasse 12.

**Waren aller Art.** — 16. Mai. Inhaber der Firma **W. Hangartner, Verkaufsbüro Pronto**, in Zürich, ist **Willy Gottfried Hangartner**, von Mühleberg (Bern), in Neuenburg. Vertretungen, Verkauf, Einkauf, Import und Export in Waren aller Art. Bahnhofstrasse 79.

**Herausgabe einer Zeitung.** — 16. Mai. Inhaber der Firma **M. Milliquet, «La Métallurgie»**, in Zürich, ist **Marius Milliquet**, von Lutry (Waadt), in Zürich 8. Herausgabe der Zeitung «La Métallurgie» mit Handelsteil über Metalle und Rohstoffe. Mainaustrasse 17.

**Erstellung und Vermietung von Hochbauten usw.** — 16. Mai. Die **Genossenschaft Weka**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1934, Seite 1594), Erstellung und Vermietung von Hochbauten usw., hat sich am 7. April 1941 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Adolf Wehle», in Zürich, übernommen. Die Genossenschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Ausführung aller Maler-, Tapezierer- und Auto-Spritzarbeiten.** — 16. Mai. Die Einzelfirma **Adolf Wehle**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1941, Seite 226), Ausführung aller Maler-, Tapezierer- und Auto-Spritzarbeiten, übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen «Genossenschaft Weka», in Zürich.

**Beteiligungen usw.** — 16. Mai. Die **Saturnus A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 18. September 1939, Seite 1931), Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an finanziellen Unternehmungen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Mai 1941 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Mai. Unter dem Namen **Wohlfahrtsfonds zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma Fermetal A.G. für Metall dichtungen** besteht auf Grund der Urkunde vom 15. Mai 1941 eine Stiftung mit Sitz in Zürich. Zweck der Stiftung ist, die ständig und dauernd im Dienste der «Fermetal A.G. für Metall dichtungen» beschäftigten Angestellten und Arbeiter bzw. deren Angehörige bei Invalidität, Krankheit, Aktivdienst, Alter und Tod zu unterstützen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen; dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift. Es sind dies gegenwärtig: **Johannes Germann-Gubser**, von Altshausen (Thurgau), Vorsitzender, und **Dr. jur. Heinrich Hitz**, von Ilorgen, weiteres Mitglied, beide in Zürich. Domizil: Sihlstrasse 43, in Zürich 1 (bei der Fermetal A.G. für Metall dichtungen).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

**Photos.** — 1941. 16. Mai. Die Einzelfirma **Wüthrich**, Photos, Spezialgeschäft für Vergrößerungen, Retouchen und Einrahmungen, in Grossaffoltern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1936, Seite 419), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers erloschen.

##### Bureau Büren a. A.

**Maschinen usw.** — 15. Mai. Aus der Gesellschaft **Automatic G.m.b.H. (Automatic Société à responsabilité limitée) (Automatic Limited by shares)**, Fabrikation und Handel von Maschinen sowie von Décolletage, mit Sitz in Lengnau bei Biel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1940, Seiten 926/27), ist der Gesellschafter **Ernst Rüfli-Studer** ausgeschieden, indem er seine Geschäftseinlage von Fr. 1000 an **Elisabeth Jeker-Zepfel**, gütlich getrennter Ehefrau des **Fritz Jeker**, von Bärschwil, in Solothurn, abgetreten hat. Die Genannte ist somit einzige Gesellschafterin.

##### Bureau Fraubrunnen

**Naturdünger.** — 29. April. Die Firma **K. Koller**, Herstellung von Naturdünger, in Münchenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1939, Seite 690), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

16. Mai. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Schönbühl und Umgebung**, in Schönbühl, Gde. Urtenen, ist der Sekretär **Werner Aeberhard** ausgeschieden. An seinem Platze wurde als neuer Sekretär gewählt **Ernst Krebs**, von Noflen, in Mattstetten. Die Unterschriftsberechtigung des **Werner Aeberhard** ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien für die Genossenschaft.

##### Bureau Frutigen

16. Mai. Die Aktiengesellschaft **Ersparniskasse Adelboden in Liq.**, mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 256 vom 2. November 1937, Seite 2438), hat ihre Liquidation beendet und wird gelöscht.

16. Mai. Die **Viehzuchtgenossenschaft Kandersteg**, mit Sitz in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 261 vom 9. November 1931, Seite 2383), hat ihren Vorstand neu gewählt. Präsident ist **Hans Rösti-Stoller**, **Johann sel.**, von Frutigen, in Kandersteg, an Stelle von **Abraham Müller**, dessen Unterschrift erloschen ist. Sekretär und Zuchtbuchführer ist **Fritz Klopfer-Hari**, von Echichens, in Kandersteg (bisher). Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

16. Mai. Die **Viehzuchtgenossenschaft Scharnachthal II**, mit Sitz in der Gemeinde Reichenbach (S. H. A. B. Nr. 232 vom 5. Oktober 1937, Seite 2239), hat an Stelle des verstorbenen bisherigen Präsidenten **Christian Rubin-Sieber**, dessen Unterschrift erloschen ist, neu gewählt: **Fritz Portenier-Rubin**, **Jakobs sel.**, von und in Reichenbach. Er führt die Unterschrift kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

10. Mai. Die Inhaberin der Einzelfirma **A. Wiegand, Kurhaus Hohfluh**, in Hohfluh, Gemeinde Hasliberg (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 847), hat sich mit **Werner Blatter**, von und in Hohfluh, Gemeinde Hasliberg, verheiratet, welcher zur Weiterführung des Geschäftes der Ehefrau seine Zustimmung erteilt hat. Die Firma lautet daher: **A. Blatter-Wiegand, Kurhaus Hohfluh**. Die Ehegatten leben unter dem Güterstand der Gütertrennung.

##### Zug — Zoug — Zugo

1941. 15. Mai. Die **Kredit- und Verwaltungsbank Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1939, Seite 1568), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1941 eine teilweise Statutenrevision beschlossen. Die Firma lautet nun **Kredit- & Verwaltungsbank Zug**. Ferner wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Inhaberaktien zu Fr. 500, durch Neuausgabe von 30 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50,000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 50,000, eingeteilt in 40 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind, und 30 Namenaktien zu Fr. 1000, welche zu 50% libertiert sind. Auf das Grundkapital von Fr. 50,000 sind somit Fr. 35,000 einbezahlt.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
*Bureau de Fribourg*

1941. 16. mai. La Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg, société anonyme sous les auspices et avec la coopération de l'Etat dont le siège est à Fribourg (F. o. s. d. e. du 8 avril 1941, n° 83, page 686); fait inscrire que son conseil de surveillance est le suivant: président: Mareel Vonderweid (déjà inscrit); vice-président: Léon Hertling (déjà inscrit); membres: Joseph Ackermann, de Plasselb et Guin, à Fribourg; Emile Emery, de Vuissens, à Fribourg; Albert Maillardoz, de et à Fribourg; Fritz Kramer, de Galmiz, à Lourtens; Auguste Meuwly, de Liebistorf, à Tavel; Emile Marmy, d'Autavaux et Montbrelloz, à Estavayer-le-Lac; Roger Boecard, de Fribourg, à Pierrafortseha; Jean Marmier, de Sévaz, à Fribourg; Maxime Quartenoud, de Treyvaux, à Fribourg; René Vonderweid, de et à Fribourg; Jean Bourgnoneit, de et à Fribourg.

*Bureau de Moral (district du Lac)*

15. mai. L'assemblée générale des actionnaires de la « SADEM » société anonyme d'électrochimie et électrometallurgie, à Courtepin (F. o. s. d. e. du 15 juin 1940, n° 138, page 1092), du 14 octobre 1940 a décidé de réduire le capital social de 800,000 fr. à 500,000 fr. par réduction proportionnelle de la valeur nominale des 100 actions au porteur ordinaires et des 60 actions privilégiées de 5000 fr. dans chacune des catégories à 3125 fr. L'art. 4 des statuts a été révisé en conséquence. Le capital social de 500,000 fr. est entièrement libéré. La réduction du capital a lieu pour supprimer un excédent passif constaté au bilan et résultant de pertes.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Balsthal*

1941. 16. Mai. Inhaber der Firma Rütli, Möbelhandlung, in Balsthal, 1st Leo Rütli, von und in Balsthal. Möbelhandlung. Herrengasse 15.

*Bureau Ollen-Gösgen*

Restaurant. — 16. Mai. Inhaberin der Firma Ida Iseli-Plüss, in Ollen, ist Ida Iseli geb. Plüss, Ehefrau des Josef Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Ollen, welcher zur Eintragung die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB. erteilt hat. Betrieb des Restaurants zum National. Klosterplatz 17.

Elektrische Leitungen. — 16. Mai. Die Kollektivgesellschaft Roth & Bollinger, Projektierung und Erstellung elektrischer Leitungen, mit Sitz in Ollen (S.H.A.B. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2048), hat ihren Sitz nach Balsthal verlegt, wo die Eintragung im Handelsregister erfolgte (S.H.A.B. Nr. 105 vom 6. Mai 1941, Seite 883). Die Firma wird daher im Handelsregister von Ollen-Gösgen gelöscht.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

Chemisch-technische Produkte. — 1941. 15. Mai. Inhaber der Firma Jos. Römer, in Birsfelden, ist Josef Römer-Niederöst, von Auw (Aargau), in Birsfelden. Vertrieb chemisch-technischer Produkte en gros. Rheinstrasse 38.

15. Mai. Die A.G. Verblendsteinfabrik Lausen (Manufacture de produits céramiques et réfractaires S.A. Lausen), in Lausen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1938, Seite 1162), hat in ihrer Generalversammlung vom 11. März 1941 ihre Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Alle Mitteilungen erfolgen eingeschrieben durch die Post, die Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Die übrigen Abänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Grundkapital von Fr. 600,000 ist voll einbezahlt.

Gasthaus, Metzgerei. — 15. Mai. Die Firma Karl Eugster, Gasthaus und Metzgerei zum Bären, bisher in Lausen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1938, Seite 1395), hat ihren Sitz nach Therwil verlegt. Der Firmainhaber Karl Eugster-Schohl wohnt nunmehr in Therwil. Metzgerei und Gasthof zum Rössli.

Wirtschaft. — 15. Mai. Inhaber der Firma A. Boeglin-Vogt, in Allschwil, ist Witwe Amalia Boeglin-Vogt, von Neuweiler (Elsass), in Allschwil. Getränke- und Speisewirtschaft. Mühlebachweg 1.

15. Mai. Die Firma Falona Pharmazeutisches Laboratorium Max Künzli, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 586), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Mai. Aus dem Vorstände der Genossenschaft Sanatorium Erzenberg in Langenbruck, in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1931, Seite 397), ist Witwe Elisabeth Christ-Paravieini, bisher Aktuarin, ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident und Protokollführer gewählt Dr. F. Andreas Christ-Iselin, von und in Basel; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Der bisherige Vizepräsident Rudolf Christ-Widmer gehört dem Vorstände weiterhin an, seine bisherige Kollektivunterschrift bleibt bestehen. Dr. Heinrich Christ, Präsident, wohnt nunmehr in Muri bei Bern.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Sägerei, Holzhandel. — 1941. 15. Mai. Inhaber der Firma Bernhard Aeberle sen., in Wattwil, ist Bernhard Aeberle sen., von Kappel, in Neu-St. Johann, Gemeinde Krummenau. Sägerei und Holzhandel; Bleiken.

15. Mai. Durch öffentliche Urkunde vom 3. Mai 1941 ist unter dem Namen Stiftung für Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Firma Eduard Gallusser Aktiengesellschaft, Gerberei, mit Sitz in Berneck, eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet worden. Diese bezweckt nach Möglichkeit die Fürsorge für die in der Firma «Eduard Gallusser Aktiengesellschaft, Gerberei», in Berneck, beschäftigten Angestellten und Arbeiter: a) im Krankheitsfalle; b) in Fällen von Arbeitskürzung oder -einstellung; c) gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Ableben; d) die Gewährung von ungesicherten Darlehen und Eigenheimen. Das Stiftungsvermögen kann von der Stifterin ganz oder teilweise für die Errichtung einer Pensionskasse für die Angestellten und Arbeiter verwendet werden. Die Stiftung ist der Firma «Eduard Gallusser Aktiengesellschaft, Gerberei» angegliedert und geht auf einen allfälligen Rechtsnachfolger über. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 1—3 Mitgliedern, die vom Verwaltungsrat der Stifterfirma gewählt werden. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen. Gegenwärtig gehören ihm an: Eduard Gallusser sen., Präsident, und Gustav Gallusser-Jenny, Delegierter des Verwaltungsrates; beide von und in Berneck. Geschäftslokal: Unterdorf.

15. Mai. Viehzuchtgenossenschaft Wartau, mit Sitz in Wartau (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3351). Oswald Gabathuler, Präsident, und Andreas Schlegel, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Gabathuler, von Wartau, Präsident, und Heinrich Saxer, von Sevelen, Aktuar; beide in der Gemeinde Wartau. Der Präsident oder der Vizepräsident-Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Patente der Lichtreklame usw. — 15. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bandolux A.-G. St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 2. Dezember 1939, Seite 2412), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1941 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Feuerlöschapparat. — 15. Mai. Ueber die Firma Henke, Perfekt-Vertrieb St. Gallen, Vertrieb des Feuerlöschapparates «Künzler's Perfekt», in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1938, Seite 2507), wurde am 29. März 1941 der Konkurs eröffnet und mangels Massvermögen am 7. Mai 1941 wieder eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Zimmerei, Schreinerei. — 1941. 15. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Suter & Co., Zimmerei und Schreinerei, mit Sitz in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1937, Seite 2074), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Riehner-Rohr ausgeschieden und tritt der Gesellschaft als Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 5000 bei. Diese Kommanditeinlage ist durch Verrechnung geleistet worden. Als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter tritt der Gesellschaft bei Adolf Suter, von und in Kölliken (Vater des bisherigen und verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafters gleichen Namens).

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Bellinzona*

1941. 14 maggio. La società anonima Banca della Svizzera Italiana, con sede in Lugano e succursale in Bellinzona (F. u. s. d. e. del 19 luglio 1937, n° 165, pag. 1699), notifica di aver nominato nuovo membro del consiglio di amministrazione Guido Petrolini fu Edmondo, da Brissago, in Lugano, il quale cessa di far parte della direzione. Inoltre sono estinte le firme dei due vice-direttori F. Adolfo Designori e Luigi Ponzio. Il consiglio di amministrazione ha proceduto alle seguenti sostituzioni e nomine: Carlo Penseh, di Carlo, da ed in Zurigo, direttore di quella filiale, viene autorizzato a firmare anche in qualità di condirettore in rappresentanza della sede centrale e conseguentemente anche in rappresentanza delle altre dipendenze. Antonio-Paolo Rossi, di Raimondo, da Arzo, in Lugano, procuratore, viene nominato vice-direttore. La firma quale procuratore viene cancellata. Guglielmo Antognini, di Isidoro, da Chiasso, in Lugano; Ernesto Heim, fu Vindolino, da Reuti (Turgovia), in Lugano, e Riccardo Morganti, fu Grato, da Manno, in Lugano, sono nominati procuratori. Tutte le persone summenzionate, così come le altre già aventi diritto di firma presso la sede centrale, hanno facoltà di firma per questa e per tutte le dipendenze. Per gli impegni sociali occorre la firma collettiva di due degli aventi diritto.

*Ufficio di Locarno*

14 maggio. Cassa Malattia del Personale della Swiss Jewel Co. S. A. Locarno, società cooperativa con sede in Locarno (F. u. s. d. e. del 21 giugno 1932, n° 142, pag. 1515). Compongono attualmente il comitato: Orazio Girolidi, fu Giuseppe, da ed in Losone, presidente (già segretario); Giovanni Pedretti, fu Valente, vice-presidente (confermato); Riccardo Mazzoni, di Paolo, da Tenero-Contra, in Locarno, segretario-cassiere (nominato). Il diritto di firma sociale collettiva di Davide Bertolini, già quale presidente, è estinto. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente con quella del segretario.

15 maggio. La società anonima Stabili S. A. Locarno, con sede in Locarno, con scopo: compra e vendita ed amministrazione di terreni e stabili (F. u. s. d. e. del 4 novembre 1935, n° 258, pag. 2707), notifica che nella sua assemblea generale del 2 maggio 1941 ha riveduto i propri statuti apportando ai fatti pubblicati le modificazioni che seguono: Il capitale sociale è aumentato da fr. 40,000, già suddiviso in 40 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, a fr. 50,000, mediante l'emissione di 10 nuove azioni da fr. 1000 cadauna. Tutte le azioni sono al portatore ed interamente liberate. Le pubblicazioni della società vengono fatte a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone Ticino e per quanto legalmente prescritto a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

15 maggio. La Banca dello Stato del Cantone Ticino succursale di Locarno, in Locarno (F. u. s. d. e. del 17 aprile 1941, n° 89, pag. 731), con sede principale a Bellinzona, notifica che la firma di Camillo Olgiati, membro del consiglio d'amministrazione è estinta per decesso del titolare. A sostituirlo venne nominato Alessandro Banfi, fu Alessandro, da ed in Locarno, con diritto di firma collettiva con uno degli altri aventi diritto.

*Ufficio di Lugano*

12 maggio. La società «P. Palestra & C., Società a Garanzia Limitata», corrente in Pregassona (F. u. s. d. e. del 12 marzo 1940, n° 60, pag. 475), è sciolta secondo decisione assembleare del 16 aprile 1941. La liquidazione avrà luogo sotto la ragione P. Palestra & C. Società a Garanzia Limitata in liquidazione. È stato nominato liquidatore l'unico amministratore Pietro Palestra fu Giuseppe, in Pregassona, con diritto di firma individuale.

Combustibili. — 15 maggio. L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società anonima Alessandro Canossa Società Anonima, combustibili, con sede a Paradiso (F. u. s. d. e. del 27 marzo 1930, n° 72, pag. 655), tenutasi il 12 maggio 1941, ha nominato quale unico consigliere di amministrazione il D<sup>o</sup> Marco Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con diritto di firma individuale, in sostituzione di Victor Fontana, decesso, la cui firma viene cancellata. Direttore della società, con mandato di firma individuale, è Egon Libotte, fu Ernesto, da Pazzallo, in Lugano.

Affari finanziari e partecipazioni ad imprese industriali. — 15 maggio. La società anonima Amerinter S. A., in Lugano, affari finanziari e partecipazioni ad imprese industriali (F. u. s. d. e. del 4 giugno 1940, n° 128, pag. 1027), comunica che con assemblea straordinaria in data 13 maggio 1941 ha nominato un secondo amministratore nella persona di Paolo Papa, fu Giuseppe, da Biasea, domiciliato in Bellinzona, già procuratore, con diritto di firma individuale. La firma per procura è quindi estinta. Nuovo procuratore è il D<sup>o</sup> Giacomo Laurenti, fu Giovanni, da ed in Carabbia, che firmerà individualmente.

Materiali speciali da costruzione. — 16 maggio. La società in nome collettivo Ing. Gianoli & P. L. Valli, con sede in Lugano (F. u. s. d. e. del 7 settembre 1938, n° 209, pag. 1944), notifica che la stessa

è vineolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci e che l'attuale commercio è: «materiali speciali da costruzione».

#### Distretto di Mendrisio

**Pensione.** — 15 maggio. La ditta individuale **Bernaseoni Giacomo**, pensione degli operai, in Genestrerio (F. u. s. di c. del 18 agosto 1924, n° 192, pag. 1391), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

**Biancheria da uomo, ecc.** — 15 maggio. La società anonima **Eigenmann e Lanz**, società anonima (**Eigenmann & Lanz Aktiengesellschaft**), fabbricazione e vendita di biancheria da uomo, ecc., in Mendrisio (F. u. s. di c. del 21 dicembre 1934, n° 299, pag. 3529), notifica che il consigliere di amministrazione Giuseppe Lanz, fu Emilio, è cittadino svizzero, attinente e domiciliato nel comune di Mendrisio.

**16 maggio.** La **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, con sede a Bellinzona, e agenzie a Chiasso e Mendrisio (F. u. s. di c. del 7 marzo 1916, n° 56, pag. 365, e del 29 febbraio 1940, n° 50, pag. 395), notifica che la firma di Camillo Oliati, membro del consiglio di amministrazione, è estinta per decesso del titolare. A sostituirlo quale membro del consiglio di amministrazione, venne chiamato **Alessandro Banfi**, fu Alessandro, da ed in Locarno, al quale spetta la firma sociale collettivamente con altro avente diritto.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

**1941. 15 mai.** La société anonyme **Garage du Clos du Moulin S. A.**, dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. des 23 juin 1937 et 28 mai 1938), fait inscrire que dans son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 22 avril 1941, elle a nommé un second administrateur en la personne de **Marie-Louise Badoux**, de Moudon, à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. La signature de l'administrateur **Antoine Griesser** est, par conséquent, modifiée.

#### Bureau de Grandson

**Boulangerie, épicerie, etc.** — 15 mai. La raison **Fritz Hofer-Jaccard**, à Ste-Croix, boulangerie, pâtisserie, confiserie, épicerie, son, etc. (F. o. s. du c. du 17 juin 1908, n° 154), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Épicerie, vins, etc.** — 15 mai. Le chef de la maison **Albert Hofer**, à Ste-Croix, est Albert, fils de Fritz Hofer, de Nennigkofen (Soleure), à Ste-Croix. Épicerie, denrées coloniales, conserves, vins, papeterie, tabacs et cigares.

#### Bureau de Lausanne

**Tissus, draperies.** — 15 mai. **Braunschweig & Cie** en liquidation, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, tissus et draperies en gros (F. o. s. du c. du 7 septembre 1932). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Transports, etc.** — 15 mai. **H. Ritschard & Cie**, entreprise de transports internationaux, transit, camionnage et agence de voyages, société en commandite, ayant son siège à Genève et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juillet 1940). Procuration individuelle est conférée à **Pierre-Henry-Charles Borgognon**, de et à Genève, lequel engage par sa signature aussi bien le siège principal que la succursale de Lausanne.

#### Bureau de Payerne

**Maréchalerie, carrosserie, etc.** — 16 mai. **Alfred et Martin**, fils de **Martin Schwaninger**, de Guntmadingen (Schaffhouse), domiciliés à Payerne, ont constitué à Payerne, sous la raison sociale **Schwaninger Frères**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1941. Maréchalerie, carrosserie, machines agricoles. Rue de la Gare 19.

**Râcle-pieds-tapis.** — 16 mai. La raison **Louis Luyet**, fabrication de râcle-pieds-tapis, à Payerne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1935, n° 76, page 813), est radiée d'office ensuite de cessation d'exploitation et de départ du titulaire.

#### Bureau de Vevey

**Cigares, tabacs, etc.** — 15 mai. La raison **Samuel Masson-Dumur**, à Vevey, fabrication et commerce des cigares «SAMAS», cigarettes, tabacs et extraits de tabacs (F. o. s. du c. du 14 avril 1936, n° 86, page 899), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Pierre Masson, Succ. de Samuel Masson-Dumur», à Vevey.

Le chef de la maison **Pierre Masson, Succ. de Samuel Masson-Dumur**, à Vevey, est **Pierre-Samuel-Henri**, fils de **Samuel-Paul-Marius Masson-Dumur**, de Veytaux, à Vevey. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Samuel Masson-Dumur», à Vevey, radiée. Fabrication et commerce des cigares «SAMAS», cigarettes, tabacs et extraits de tabacs. Avenue de la Gare 6.

**Chocolat.** — 16 mai. La **Société Anonyme Peter, Callier, Kohler**, fabrique de chocolat, ayant son siège social à La Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 4 octobre 1938, n° 232, page 2127), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de fondés de procuration, avec signature collective à deux: **Emile-William Rossier**, de Villarzel, à Vevey, et **Georges-Reinhold Bastino**, de et à Vevey. Les procurations conférées à **Henri Montet** et à **Frédéric Tschudy** sont éteintes.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

**1941. 14 mai.** Dans son assemblée générale du 17 mars 1941 l'Association Suisse des Fabricants de Cadrans métal, société coopérative à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 juillet 1939, n° 159), a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, l'actif et le passif étant repris par l'Association suisse des Fabricants de cadrans métal, association ayant siège à La Chaux-de-Fonds. La société coopérative est radiée.

Sous la raison sociale **Association suisse des Fabricants de cadrans métal**, il a été créé, avec siège à La Chaux-de-Fonds, une association régie par les articles 60 et suivants du Code civil suisse. L'association a pour but de sauvegarder les intérêts de l'industrie du cadran métal. Les statuts sont datés du 27 mars 1941. L'association reprend l'actif et le passif de l'Association Suisse des Fabricants de Cadrans métal, société coopérative à La Chaux-de-Fonds, radiée. La société perçoit une mise d'entrée de 2500 fr., la mise de fonds à Centrale Cadrans et les cotisations annuelles fixées par l'Assemblée générale. Les publications de l'association sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale des sociétaires; b) le comité, composé de 7 membres;

c) le comité directeur ou bureau du comité, composé de 3 membres; d) la commission des sanctions; e) Centrale Cadrans; f) les vérificateurs de comptes; g) le tribunal arbitral. L'association est engagée par la signature collective de deux membres du comité directeur ou d'un membre du comité directeur avec un fonctionnaire de Centrale Cadrans. Le comité directeur est composé comme suit: **André Flückiger**, président, de Dürrenroth, à St-Imier; **Albert Nydegger**, de Guggisberg, à Bienné; **Henri Perrin**, des Ponts-de-Martel, au Locle. Le contrôleur de Centrale Cadrans est **Maurice Jacot-Guillarmod**, de La Sagne, à St-Imier. Bureaux: Rue Léopold-Robert 63.

**Chevaux, boucherie chevaline.** — 14 mai. La société en nom collectif **Schneider Frères**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de chevaux et exploitation de boucherie chevaline (F. o. s. du c. du 4 août 1930, n° 179), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Hermann Schneider», à La Chaux-de-Fonds.

Le chef de la maison **Hermann Schneider**, à La Chaux-de-Fonds, est **Hermann-Emile Schneider**, originaire de Buren zum Hof (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Cette raison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Schneider Frères», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Achat et vente de chevaux et exploitation de boucherie chevaline. Rue du Collège 25.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

**Alliages, etc.** — 19 avril. Aux termes d'un procès-verbal authentique du 13 mars 1941, la société anonyme **Sonamétal S.A.**, alliages, etc., dont le siège est à Fleurier (F. o. s. du c. du 5 avril 1937, n° 77, page 787), a, dans son assemblée générale de même date, décidé la dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Neuchâtel

**Boucherie-charcuterie.** — 15 mai. La maison **Christian Huttenlocher**, boucherie-charcuterie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 décembre 1934, n° 287, page 3376), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Boucherie-charcuterie.** — 15 mai. Le chef de la maison **Charles Huttenlocher**, à Neuchâtel, est **Charles-Willy Huttenlocher**, fils de **Jean-Christian**, de Fontainemelon, à Neuchâtel. Boucherie-charcuterie. Faubourg de l'Hôpital 3.

**16 mai.** Sous la raison sociale **Bureau d'achats des Papetiers de Neuchâtel, Bapan**, il a été constitué par statuts du 28 avril 1941 une société coopérative, dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but de permettre à ses membres de s'approvisionner en marchandises d'une manière rationnelle et aux meilleures conditions possibles. Chaque membre doit souscrire deux parts sociales de 100 fr. chacune par employé branche papeterie qu'il a dans sa maison. Les parts souscrites ne peuvent être inférieures à 500 fr. ni dépasser 2000 fr. par sociétaire. Demeurent réservées de futures augmentations éventuelles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, ceux-ci étant uniquement garantis par les biens de la société. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature de deux administrateurs signant collectivement. Pour la première période, l'administration est composée de deux membres: **Philippe Ramseyer**, de Schlossewil (Berne), et **Louis Reymond**, de Vaillon (Vaud), tous deux à Neuchâtel. Bureaux de la société: Papeterie-Librairie des Terreaux S.A., Rue des Terreaux 1.

#### Genf — Genève — Ginevra

Tous titres et valeurs, etc. — 1941. 14 mai. **Cyrano S. A.**, en liquidation (**Cyrano A.G. In Liquidation**), tous titres et valeurs, etc., à Genève (F. o. s. du c. du 4 mars 1941, page 444). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

**Épicerie-primeurs.** — 14 mai. **Victor Pollen**, commerce d'épicerie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1935, page 1525). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève du 2 mai 1941. La raison est radiée d'office, l'exploitation ayant cessé.

**14 mai.** **Société Immobilière rue Alexandre Gavard 43**, société anonyme, à Carouge (F. o. s. du c. du 23 janvier 1934, page 201). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, du 6 mai 1941.

**Société immobilière.** — 14 mai. **Société anonyme les Contamines lettres C.**, à Genève, société immobilière dissoute ensuite de faillite (F. o. s. du c. du 24 avril 1941, page 791). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 2 mai 1941. La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

**Primeurs en gros.** — 15 mai. Le chef de la maison **J. Colombo**, à Genève, est **Joseph Colombo**, de Genève, y domicilié. Commerce de primeurs en gros. Place de Montbrillant 2.

**15 mai.** **Société Immobilière rue Emile Yung B**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1934, page 2861). **Paul Lenoir**, de Genève, à Vandoeuvres, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Robert Tournaire**, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Boulevard Georges-Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

**Denrées coloniales.** — 15 mai. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1941, la société **Chaillet et Saltz Société Anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1936, pages 627-628), a décidé: 1. de porter son capital social de la somme de 120,000 fr. à celle de 180,000 fr. par l'émission de 60 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec des créances sur la société; 2. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 180,000 fr., divisé en 180 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis remis contre reçu ou envoyé sous pli recommandé à tous les actionnaires. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. La société reste valablement engagée par la signature individuelle de **Louis-Théodore Chaillet**, président, et de **Charles-Auguste Saltz**, secrétaire (tous deux administrateurs inserits).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 8

Zweite Hälfte April 1941

Deuxième quinzaine d'avril 1941 — Seconda quindicina d'aprile 1941

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 30. April 1941

Enregistrements du 30 avril 1941 — Inscrizioni del 30 aprile 1941

175 { Hauptpatente  
Brevets principaux  
Brevetti principali } Nr. 214355—214529

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un \*.)

- Kl. 3 b, Nr. 214355. 22. Juni 1940, 20 Uhr. — Traggerät für Brieftauben. — Christian Adrian Michel, Uhrenfabrik, Walde (Aargau, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 3 b, Nr. 214356. 22. Juni 1940, 20 Uhr. — Depeseenhülse für Brieftaube. — Christian Adrian Michel, Uhrenfabrik, Walde (Aargau, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 4 b, n° 214357. 10. Juni 1939, 14 1/2 h. — Matériau isolant. — Louis Bonna, 29, Croix-d'or; Frédéric Georges Conod, 117, Rue de Lausanne; et Henry Goudet, 5, Avenue Théodore-Flournoy, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 4 b, n° 214358. 21 novembre 1939, 18 1/2 h. — Dispositif pour la fixation de panneau dans un assemblage de construction. — C. F. Anderson & Son Limited; et Victor Dunkerley, 13, Essex Road, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: Grande-Bretagne, 25 novembre 1938.»
- Kl. 4 d, n° 214359. 30 mars 1940, 13 h. — Porte de garage. — Henri Marti, constructeur, 16, Rue de la Tour, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Kl. 4 f, Nr. 214360. 27. Juli 1940, 10 Uhr. — Doppelmantelkamin. — Karl P. Schmid, Ingenieur, Regensbergstrasse 92, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 6 a, Nr. 214361. 11. Mai 1940, 15 Uhr. — Schienenstossverbindung für Eisenbahnen etc. — Giuseppe Giacomini, 72, Rue de Montchoisy, Genf (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 6 c, Nr. 214362.\* 17. Juli 1940, 19 Uhr. — Durch Schienen- und Strassenfahrzeuge benutzbare Fahrplananlage. — Dipl. Ing. Albert Huguenin, Generaldirektor, Birehlihöhe 561, Zuchwil (Solothurn, Schweiz).
- Kl. 6 e, Nr. 214363. 2. Dezember 1940, 8 Uhr. — Fahrbares Gerät zum Auftragen von Farbstreifen. — Oskar Sacchetti, Strassenmeister, Schaffhauserstrasse 139, Zürich 6 (Schweiz).
- Kl. 7 c, Nr. 214364. 8. August 1939, 11 1/4 Uhr. — Heizvorrichtung. — Paul Zinsler, Kurvenstrasse 14, Zürich 6 (Schweiz).
- Kl. 7 e, Nr. 214365. 18. Dezember 1939, 14 Uhr. — Vorrichtung zur Regelung der Zufuhr der Flüssigkeit zu einem Flüssigkeitserhitzer, mit einer Flüssigkeitsmangelsicherung für das Brennstoffventil des Erhitzers und einer Umschaltvorrichtung zum Einstellen der Frischwasserzufuhr. — Junkers & Co. G. m. b. H., Junkers Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Dezember 1938.»
- Kl. 7 g, n° 214366. 30 novembre 1938, 18 h. — Résistance électrique et son procédé de fabrication. — Entreprises Electriques Fribourgeoises, Boulevard de Pérolles 25, Fribourg (Suisse). Mandataires: Bernhard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 24 novembre 1938.»
- Kl. 7 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214374 (15 a).
- Kl. 8 a, Nr. 214367. 26. März 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Formstücken aus mit einem versteinenden Bindemittel verklebten sperrigen Fasern. — Deutsche Heraklith Aktiengesellschaft, Simbach (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. März 1939.»
- Kl. 9 c, Nr. 214368. 19. März 1940, 13 Uhr. — Mischbatterie. — Junkers & Co. G. m. b. H., Junkers Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. April 1939.»
- Kl. 10 b, Nr. 214369. 25. Juni 1940, 20 Uhr. — Oberlichtöffner. — Gretschnifas G. m. b. H., Baubeschlagfabrik, Stuttgart-Feuerbach (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.
- Kl. 11 a, Nr. 214370. 23. Mai 1939, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Erzeugen von Fasern aus geschmolzenem Glas und anderen in der Hitze plastischen Stoffen. — Algemeene Kunstvezel Maatschappij N.V., Zeekant 57, Scheveningen (Niederlande). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 24. Mai 1938.»
- Kl. 11 a, n° 214371. 19 mars 1940, 18 1/4 h. — Appareil à étirer une feuille de verre. — Compagnie Internationale pour la fabrication mécanique du verre (Procédés Libbey-Owens) Société Anonyme, 4—6, Chaussée de Charleroi, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co, Berne. — «Priorité: Allemagne, 12 avril 1939.»
- Kl. 11 a — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214491/93 (115 b).
- Kl. 12 b, Nr. 214372.\* 20. Juli 1940, 18 Uhr. — Brennstoff-Presskörper und Verfahren zu seiner Herstellung. — Robert Brand, Mechaniker, Chalet Faden, Zug (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zug.
- Kl. 13 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214457 (96 f).
- Kl. 13 k, n° 214373. 5 septembre 1939, 20 h. — Réchauffeur de l'air de combustion d'un foyer. — Marek Steuerman, 406 Frobisher House, Dolphin Square, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 26 septembre 1938.»

- Kl. 15 a, Nr. 214374. 16. September 1939, 7 Uhr. — Elektrische Heizplatte. — Stealit Magnesia Aktiengesellschaft, Florastrasse 8, Berlin-Pankow (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. H. Büeler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. September 1938.»
- Kl. 15 g, Nr. 214375. 21. Februar 1940, 20 Uhr. — Zusammenlegbare Bettstelle. — Hermann Neidhart, Bellevue-Genf (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 l, n° 214376. 5 septembre 1939, 18 1/2 h. — Récipient en acier inoxydable avec fond renforcé et procédé pour obtenir ledit récipient. — Le Réve S.A., 37, Route des Acacias, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 15 l, n° 214377. 18 mars 1940, 19 h. — Dispositif pour isoler une poignée métallique de forme générale sphérique. — Pierre Picot, 3, Chemin Boisy, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 l, Nr. 214378. 20. Mai 1940, 15 1/2 Uhr. — Einrichtung zum zeitlich begrenzten Kochen von Gütern, insbesondere von Eiern. — Heinrich Linder, Mechaniker, Georgenstrasse 66, München (Deutsches Reich). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwickungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Dezember 1939.»
- Kl. 15 l, Nr. 214379. 21. Mai 1940, 11 1/2 Uhr. — Vorrichtung zur Formhaltung des Kragens von mittels Bügeln aufgehängten Kleidungsstücken. — Frau Marie Caroline Aeschlimann, Moléson 8, Lausanne (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwickungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 15 l, Nr. 214380. 2. Juli 1940, 16 1/2 Uhr. — Vorrichtung zur Erhaltung der Kragenform von mittels Bügeln aufgehängten Kleidungsstücken. — Frau Marie Caroline Aeschlimann, Moléson 8, Lausanne (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwickungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 18 a, n° 214381. 22 septembre 1939, 20 h. — Procédé de fabrication de filaments synthétiques de diamètre variable. — E. I. Du Pont de Nemours and Company, Wilmington (Delaware, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 18 a, Nr. 214382. 22. September 1939, 18 1/4 Uhr. — Vorrichtung zur Ausbreitung nebeneinander laufender Faserbänder aus endlosen Einzelfasern. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. November 1938.»
- Kl. 19 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214382 (18 a).
- Kl. 19 c, Nr. 214383. 4. August 1939, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Erzielung eines maximalen Mercerisierungsglanzes auf Zwirnen und daraus hergestellten Geweben sowie derartige Zwirne. — Heberlein & Co. A.-G., Wattwil (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 19 e, n° 214384. 3 novembre 1939, 22 h. — Broche pour machine textile. — James Hardy; et Richard Arthur Lloyd, Oulton Silk Mills, Lowestoft (Suffolk, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchner, Ryffel & Co., Zurich. — «Priorité: Grande-Bretagne, 20 octobre 1938.»
- Kl. 19 e, n° 214385. 6 février 1940, 18 1/2 h. — Procédé pour la fabrication d'un fil élastique et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — United States Rubber Company, 1790 Broadway, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 11 février 1939.»
- Kl. 19 d, Nr. 214386. 22. Januar 1940, 18 1/2 Uhr. — Fadenführungstrommel an Spulmaschinen. — W. Schifflorst & Co., M.-Gladbach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Februar 1939.»
- Kl. 21 a, Nr. 214387. 8. April 1940, 12 Uhr. — Spulengatter für Zettelmaschinen. — Maschinenfabrik Benninger A.G., Uzwil (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 214388. 14. Juni 1939, 18 3/4 Uhr. — Rundwebstuhl. — Internationaler Maratti Maschinenverkauf A.G. Berlin, An der Stechbahn 3/4, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Juli 1938.»
- Kl. 23 a, Nr. 214389. 4. August 1939, 18 1/4 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Mäsechen. — Luchsinger's Handelsgesellschaft, Amsterdam, Filiale Zürich, Bederstrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 23 a, Nr. 214390. 18. Januar 1940, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines maschenfesten Gewirkes und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens auf der Cottonmaschine. — Paul Böhm-Egolf, Kempten-Wetzikon (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 214391. 10. Februar 1940, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Aufhängen von Wäsche und dgl. — Josef Widmer, Ligschwil-Hochdorf (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Kl. 24 h, n° 214392. 26 octobre 1939, 14 1/4 h. — Procédé de fabrication d'un revêtement en linoléum par ce procédé. — Società Italiana Pirelli, Milan (Italie). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: Italie, 10 novembre 1938.»
- Kl. 25 b, Nr. 214393. 27. März 1940, 18 Uhr. — Sportanzug für Damen, insbesondere Bade-, Strand- und Turnanzug. — Firma: H. Heinzelmann, Reutlingen (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Januar 1940.»
- Kl. 25 b, Nr. 214394. 3. April 1940, 20 Uhr. — Zweiteiliger Bade- oder Strandanzug. — Firma: H. Heinzelmann, Reutlingen (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Januar 1940.»
- Kl. 25 b, Nr. 214395. 7. Juni 1940, 19 Uhr. — Hosenträger, insbesondere für Soldaten. — Richard Haener, Rennweg 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 25 b, Nr. 214396. 22. Juni 1940, 16 Uhr. — Hosenbein-Haltevorrichtung, insbesondere für Radfahrer. — Alfred Weber, z. Alpina, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 27 a, Nr. 214397. 30. April 1940, 20 Uhr. — Orthopädischer Schuh. — Fretz & Co. A.-G., Aarau (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 27 b, Nr. 214398.\* 10. April 1941, 9 Uhr. — Absatzenhoner. — Adolf Wittwer, Wolfbachstrasse 31, Zürich 7 (Schweiz).

- Kl. 36 o, Nr. 214399. 9. Juli 1937, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines mehrwertigen Alkohols der Cyclopentanopolhydrophenanthrenreihe. — **Schering A.G.**, Müllerstrasse 170/172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 14. Juli und 10. August 1936.»
- Kl. 36 o, Nr. 214400. 1. Juni 1938, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Ketosteroiden. — **Schering A.G.**, Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 3. Juni und 30. Dezember 1937.»
- Kl. 36 o, Nr. 214401. 2. Juni 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Laktonen. — **Dr. Heinz Hunsdiecker**; **Dr. Heinrich Erlbach**; und **Dr. Egon Vogt**, Eupenerstrasse 113, Köln-Braunsfeld (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 12. Juni und 26. Oktober 1937.»
- Kl. 36 o, Nr. 214402. 28. Juni 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3-Oxy-äthioholsäure. — **Schering A.G.**, Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1937.»
- Cl. 36 o, n° 214403. 19 juillet 1939, 20 h. — Procédé de préparation de nitriles. — **E. I. Du Pont de Nemours and Company**, Wilmington (Delaware, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 36 o, Nr. 214404. 28. November 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Cyclohexanol. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 23. Dezember 1938 und 4. Mai 1939.»
- Kl. 36 q, Nr. 214405. 14. Juni 1939, 10¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phenolen. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Juni 1938.»
- Kl. 37 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214408 (37 d).
- Kl. 37 b, Nr. 214406. 26. Januar 1938, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Februar 1937.»
- Kl. 37 b, Nr. 214407. 26. Januar 1938, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Februar 1937.»
- Cl. 37 d, n° 214408. 26 avril 1939, 20 h. — Procédé de fabrication d'un pigment contenant du 3; 3'-diméthyl-diphényldisulfure-4; 4'-bis-(azo-β-naphthol). — **The Manchester Oxide Company Limited**, Manchester 10 (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorität: Grande-Bretagne, 30 avril 1938.»
- Kl. 41, Nr. 214409. 26. Juni 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von niedrigpolymeren Polystyrolen. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 31, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. August 1938.»
- Cl. 41, n° 214410. 4 juillet 1939, 19 h. — Procédé de fabrication de feuilles imperméables pour le recouvrement de parois. — **Ugo Cattania**, Via Lusardi 7, Milan (Italie). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. — «Priorität: Belgique, 16 juillet 1938.»
- Kl. 44 a, Nr. 214411. 30. August 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur elektrolytischen Herstellung von Schutzschichten auf den Oberflächen von Gegenständen aus Leichtmetallen und Leichtmetall-Legierungen. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. September 1938.»
- Kl. 44 d, Nr. 214412. 24. Juni 1939, 13½ Uhr. — Verfahren zum Färben der anodisch oxydierten Oberfläche von Aluminium und seinen Legierungen. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 45 d, Nr. 214413. 14. Mai 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung an Langsieb-Faserstoffentwässerungsmaschinen zur Seitenbegrenzung der zu entwässernden Stoffbahn. — **Papierfabrik Cham A.-G.**, Cham (Zug, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 47 c, n° 214414. 13 febbraio 1939, ore 20. — Classificatore del tipo verticale. — **Luigi Lombardini**, 4 Via Buttigliera, Torino (Italia). Mandatari: Imer, Dériaz & Cie, Ginevra. — «Priorität: Italia, 20 ottobre 1938.»
- Kl. 48 g, Nr. 214415. 28. April 1939, 18 Uhr. — Schreibmaschine leichter Bauart. — **Olympia Büromaschinenwerke A.G.**, Mainzerhofplatz, Erfurt (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. April 1938.»
- Cl. 48 g, n° 214416. 16 janvier 1940, 18½ h. — Dispositif à monter sur une machine à écrire pour obtenir une à deux copies du texte dactylographié. — **François Wilhelm**, industriel, Vinay [Marne]; et **François Montuori**, industriel, Margaux-Cantenaec [Gironde] (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: France, 23 janvier 1939.»
- Kl. 49 a, Nr. 214417. 23. Mai 1940, 20 Uhr. — Wiedergabegerät für kinematographische Bilder. — **N.V. Phillips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Mai 1939.»
- Kl. 49 c, Nr. 214418. 9. Mai 1940, 20 Uhr. — Förderbandvorrichtung für die Vorwärtsbewegung von Trägern lichtempfindlicher Schichten durch Fotogeräte. — **Albert Coleman**, Techniker, 8, Gramercy Park, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 15. Mai 1939.»
- Kl. 52, Nr. 214419. 14. März 1940, 15 Uhr. — Frauenkalender zum Ablesen der Tage der Empfängnismöglichkeit. — **August Zumbühl**, Ingenieur, Rorschacherstrasse 7, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.
- Kl. 52, Nr. 214420. 11. Juni 1940, 16½ Uhr. — Apparat zur Selbstkontrolle der Eigensprache für Schwerhörige und Taube. — **Dr. phil. Ernst Blerl**, Vorsteher, Taubstummen-Anstalt, Münchenbuchsee (Schweiz).
- Kl. 56 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214422 (56 g).
- Kl. 56 f, Nr. 214421. 14. November 1939, 16¾ Uhr. — Vorrichtung zur Einführung der Seitendrehung einer Kanone in eine Zielvorrichtung. — **Dansk Industri Syndikat, Compagnie Madsen A/S.**, Aarhusgade, Frihavnen, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Dänemark, 1. August 1939.»
- Kl. 56 g, Nr. 214422. 15. Juli 1939, 14 Uhr. — Lauf für kleinkalibrige, insbesondere automatische Schusswaffen. — **Ceskoslovenská Zbrojovka, a. s., Brno**, U lazaretu 7, Brno (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 20. Juli 1938.»
- Kl. 56 g, Nr. 214423. 12. August 1940, 20 Uhr. — Einrichtung an Schusswaffen zum Sichern des Zündholzens gegen Drehen. — **Zbrojovka Brno A. S., Lazarettgasse 7, Brno** (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 15. August 1939.»
- Kl. 56 h, Nr. 214424. 26. März 1940, 20 Uhr. — Zünder mit Einrichtung zur selbsttätigen Destruktion. — **Ceskoslovenská Zbrojovka, a. s., Brno**, U lazaretu 7, Brno (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 58, Nr. 214425. 27. Oktober 1939, 18¼ Uhr. — Messgerät. — **John Edward Harris Morgan**; und **Victor John Forsythe Donnelly**, 29, Marsworth Avenue, Pinner Wood Park Estate, Hatch End (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 15. November 1938.»
- Kl. 59, Nr. 214426. 8. August 1938, 20 Uhr. — Zielflugempfänger mit optischer und akustischer Anzeige. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.**, Hallesches Ufer 12, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf.
- Kl. 60, Nr. 214427. 25. November 1939, 12¼ Uhr. — Durchlaufmesser. — **Willy Hanhart**, Adolf-Hitler-Strasse 25, Villingen (Baden, Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 60, Nr. 214428. 24. Januar 1940, 19 Uhr. — Durchflussmesser von dauernder Genauigkeit. — **Frantisek Hejduk**, Ingenieur, Pomezni 1365; und **Dr. Ing. Jan Neumann**, Ulice El. Peskové 13, Prag (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Dr. Chr. Meisser, Genf. — «Priorität: Tschechoslowakei, 25. Januar 1939.»
- Kl. 63, Nr. 214429. 30. Dezember 1935, 12 Uhr. — Insbesondere für Fahrzeuge bestimmte Vorrichtung zur Geschwindigkeitsregistrierung, bei welcher die einzelnen Teile der Registrierfläche wiederholt durch die Arbeitszone des Registrierorganes geführt werden. — **Dr. Eugen Dolder**, Ingenieur, Feldstrasse 43, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 66 b, Nr. 214430. 23. Januar 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Registrierung des Zeitpunktes für das Auftreten eines Maximums. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 31, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. Februar 1939.»
- Kl. 68, Nr. 214431. 9. Dezember 1939, 13 Uhr. — Druckende Addiermaschine. — **Monroe Calculating Machine Company**, Orange (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 69, Nr. 214432. 27. Juli 1940, 12¼ Uhr. — Lichtsteuergerät. — **Klangfilm Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Saarlandstrasse 19, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Juli 1939.»
- Cl. 71 c, n° 214433. 15 mars 1940, 18½ h. — Montre. — **Straub & Cie. S.A., Fabrique de Montres Alpina**, 51, Quai du Haut, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214434 (71 f), 214436 (71 f).
- Cl. 71 f, n° 214431. 9 avril 1940, 20 h. — Mouvement de montre à seconde au centre. — **A. Schild S. A.**, Fabrique d'Ebauches et de Finissages, Grenchen (Suisse). — Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Cl. 71 f, n° 214435. 17 avril 1940, 14¾ h. — Montre-bracelet. — **A. & E. Wenger**, 10, Quai de la Poste, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabiloud, Genève.
- Cl. 71 f, n° 214436. 25 avril 1940, 19¾ h. — Mouvement de montre ancre à seconde. — **Fabriques Movado**, 117—119, Rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 71 f — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214433 (71 c).
- Kl. 71 f — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214448/49 (94).
- Kl. 75 a, Nr. 214437. 8. Juli 1939, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Reduktion von Erzen, besonders Eisenerzen. — **Det Norske Aktieselskab for Elektrokemisk Industri**, Rådhusgaten 23, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 76 — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214438 (78 c).
- Kl. 78 c, Nr. 214438. 10. Juni 1939, 13 Uhr. — Verfahren zum Giessen von Leichtmetallen. — **Silumin-Gesellschaft m. b. H.**, Reuterweg 32, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 7. Dezember 1938, und Italien, 17. Februar 1939.»
- Cl. 79 a, n° 214439. 19 mai 1939, 18¾ h. — Procédé et installation pour la fabrication de profilés métalliques. — **Robert Mautsch**, ingénieur, 97, Avenue Louise, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — «Prioritäten: Grande-Bretagne, 30 juin 1938 et 6 mars 1939.»
- Kl. 79 b, Nr. 214440. 11. Mai 1940, 14 Uhr. — Transportable Filtriereinrichtung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 79 b — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214441 (79 c).
- Kl. 79 c, Nr. 214441. 30. Januar 1940, 18¼ Uhr. — Arbeitstisch zur Durchführung von Schweissarbeiten und dgl. — **Srocco-Werk White, Child & Beney Gesellschaft m. b. H.**, Troststrasse 11, Wien X (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Februar 1939.»
- Kl. 79 c — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214440 (79 b).
- Cl. 79 k, n° 214442. 1<sup>er</sup> mai 1939, 19 h. — Mécanisme de commande de l'avance pour machines à rectifier les engrenages. — **Société Anonyme de Rectification et d'Engrenages «Procédés MINERVA»**, 53, 55, Boulevard de Levallois, Neuilly s. Seine (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorität: France, 13 mai 1938.»
- Cl. 79 n, n° 214443. 14 avril 1938, 19 h. — Appareil de chauffage électrique par induction pour le traitement thermique de pièces métalliques. — **The Ohio Crankshaft Company**, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co, Zurich.

- Kl. 79 n, Nr. 214444. 3. Mai 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gasen, die bei der Wärmebehandlung von Metallen als Atmosphäre Verwendung finden sollen. — **Shell Marketing Company Limited**, St. Helens Court, Great St. Helens, London EC 3 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1938.»
- Kl. 79 n, Nr. 214445. 20. Februar 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der Lebensdauer hochbeanspruchter Metallteile. — **Kohle- und Eisenforschung G. m. b. H.**, Ludwig-Knickmann-Strasse 29, Düsseldorf (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 31. Mai 1939.»
- Kl. 81 — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214410 (41)
- Kl. 85 a, Nr. 214446. 30. August 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren und Maschine zum Schleifen der Zahnflanken von Stirn- und Schraubenrädern. — **Hermann Kolb**, Hospeltstrasse 39—41, Köln-Ehrenfeld (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. September 1938.»
- Kl. 90, Nr. 214447. 20. Dezember 1937, 20 Uhr. — Dreidimensional arbeitende Gravier- bzw. Kopierfräsmaschine. — **Hanns Fickert**, Gutleutstrasse 2, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Februar 1937.»
- Kl. 94, n° 214448. 12 décembre 1939, 17 h. — Ferme pour bracelets, colliers, ceintures, etc. — **Madame Hilde Rohde-Bieri**, 53, Route de Frontenex, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 94, Nr. 214449. 13. März 1940, 17 Uhr. — Verschluss an Riemen von Armbanduhren. — **Fabrique des Montres Wyler Société Anonyme**, Biel (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 95, Nr. 214450. 8. Mai 1939, 20 Uhr. — Brennstoffbehälter, insbesondere für Feuerzeuge. — **Otto Reich**, Hörneggasse 13; und **Julius Vignati**, Margarethenstrasse 7, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 31. Mai 1938 und 9. März 1939.»
- Kl. 96 a, n° 214451. 27 avril 1939, 18½ h. — Vis à blocage automatique. — **Standard Pressed Steel Co.**, Jenkintown (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 28 avril 1938.»
- Kl. 96 b, Nr. 214452. 4. Mai 1940, 16 Uhr. — Wälzlager. — **Hans Kohl**, Leonberg (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. April 1940.»
- Kl. 96 c, Nr. 214453. 18. Dezember 1939, 20 Uhr. — Reibungskupplung. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 214454. 18. November 1939, 6½ Uhr. — Lötlose Rohrverbindung. — **Friedrich Falkner**, Baldurstrasse 2, Nürnberg O (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 23. November 1938 und 22. März 1939.»
- Kl. 96 e, Nr. 214455. 2. April 1940, 19 Uhr. — Einrichtung an Stopfbüchsen zum Schutz gegen Eindringen von Verunreinigungen in die Packung sowie gegen Austrocknen derselben. — **F. Bohn**, Mechaniker, Schaffhauserstrasse 526, Zürich 11 (Schweiz).
- Kl. 96 f, n° 214456. 16 mai 1939, 19 h. — Robinet. — **Eugenio Coda**, Via S. Giulia 55, Turin (Italie). Mandataire: Chr. Meisser, Genève. — «Priorität: Italie, 16 mai 1938.»
- Kl. 96 f, n° 214457. 2 septembre 1939, 20 h. — Dispositif distributeur pour appareil hydraulique. — **Rimer Manufacturing Co. Ltd.**, Portfield House, Adelaide Street, Cardiff (Pays de Galles, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 2 septembre 1938.»
- Kl. 96 g, Nr. 214458. 1. Juli 1939, 12½ Uhr. — Reibradgetriebe mit selbsttätiger Uebersetzungsänderung. — **Dr. techn. Josef Beler**, Ziehnstrasse 96, Mannheim-Feudenheim (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Juli 1938.»
- Kl. 96 g, Nr. 214459. 16. August 1939, 20 Uhr. — Stufenloser mechanischer Drehmoment- und Drehzahlwandler. — **Dr. ing. Paul Clein**, Wiednerhauptstrasse 17, Wien IV (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. September 1938.»
- Kl. 96 g, Nr. 214460. 30. September 1939, 7 Uhr. — Wippe mit Vorrichtung zu ihrer Betätigung. — **Karl Jahn**, Schaffhauserstrasse 78, Zürich 6 (Schweiz).
- Kl. 100 b — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214463 (103 c).
- Kl. 103 e, Nr. 214461. 30. Juni 1939, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung geschweisster, trommelförmiger Läufer für Dampf- und Gasturbinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 103 c, Nr. 214462. 25. Juli 1939, 20 Uhr. — Beiderseits beschauelte Scheibe für Kreiselmotoren, insbesondere Dampf- oder Gasturbinen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankenstrasse 31, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. August 1938.»
- Kl. 103 e, Nr. 214463. 22. April 1940, 18¼ Uhr. — Anlage mit mindestens einer Turbomaschine. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a, Nr. 214464. 4. April 1939, 20 Uhr. — Verfahren zum Betriebe einer Verbrennungskraftmaschine und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Michael Martinka**, Dipl. Ing., Sternbuschweg 23 b, Duisburg (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a, Nr. 214465. 4. August 1939, 20 Uhr. — Zylinder an Zweitakt-Brennkraftmaschinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a, Nr. 214466. 15. April 1940, 19 Uhr. — Brennkraftmaschinenanlage. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 b, Nr. 214467. 14. Februar 1940, 4 Uhr. — Verfahren zur selbsttätigen Spritzbeginnverstellung bei Einspritzbrennkraftmaschinen. — **Firma: Friedrich Deckel**, Präzisions-Mechanik und Maschinenbau, Waakirchnerstrasse 7—13, München 25 (Deutsches Reich). Vertreter: Wilhelm Springmann, Neuenburg. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Februar 1939.»
- Kl. 104 c, Nr. 214468. 18. August 1939, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Verstellung der Fördermenge mehrerer miteinander verbundener Brennstoffeinspritzpumpen. — **Auto Union Aktiengesellschaft**, Chemnitz i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. September 1938.»
- Kl. 104 c, Nr. 214469. 22. August 1939, 18½ Uhr. — Einspritzpumpe für Brennstoffe. — **Auto Union Aktiengesellschaft**, Chemnitz i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. September 1938.»
- Kl. 101 c, Nr. 214470. 10. November 1939, 14 Uhr. — Einspritzpumpenanlage für Brennkraftmaschinen. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1938.»
- Kl. 101 c, Nr. 214471. 10. November 1939, 14 Uhr. — Einspritzpumpenanlage für Brennkraftmaschinen. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1938.»
- Kl. 104 c, Nr. 214472. 7. Februar 1940, 18½ Uhr. — Vergaser für Leicht- und Schwebbrennstoffe. — **Fritz Jeck**, Käferholzstrasse 20, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 104 c, Nr. 214473. 8. März 1940, 11 Uhr. — Elektrische Zündeinrichtung für Brennkraftmaschinen mit einer als Steuerventil wirkenden Gasenladungsrohre. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. März 1939.»
- Kl. 104 c, Nr. 214474. 20. Januar 1939, 20 Uhr. — Brennstoffpumpe für Brennkraftmaschinen. — **Dalmer-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 22., 26. Januar und 9. März 1938.»
- Kl. 104 d — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214461 (103 c), 214463 (103 c), 214477 (108 c).
- Kl. 108 a, Nr. 214475. 27. Oktober 1939, 19 Uhr. — Absorptions-Kältemaschine. — **Otto Häusermann**, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 108 a, Nr. 214476. 1. Juni 1940, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Beeinflussung des Zustandes der Kühlraumluft durch Zuführung von Wärme bei vollautomatischen Kühlanlagen mit elektrischem Antrieb. — **Adolf Kundert**, Ingenieur, Bremgartnerstrasse 18, Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 108 e, Nr. 214477. 18. Januar 1940, 19 Uhr. — Kühlvorrichtung an Rohren, Behältern, Gehäusen oder dgl., die von heissen Gasen durchströmt werden oder solche einschliessen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Januar 1939.»
- Kl. 109, Nr. 214478. 12. Juni 1940, 14 Uhr. — Elektrischer Sammler. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Juni 1939.»
- Kl. 110 c, Nr. 214479. 8. August 1939, 19 Uhr. — Dämpferwicklung für Synchron-Maschinen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 214480. 29. Dezember 1936, 17¼ Uhr. — Dielektrische Wellenführung. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 31. Dezember 1935.»
- Kl. 111 a, Nr. 214481. 7. Juli 1939, 15 Uhr. — Elektrischer Apparat. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 9. Juli 1938.»
- Kl. 111 a, Nr. 214482. 9. April 1940, 20 Uhr. — Elektrisches Kabel. — **Alfons Rebmann**, In der Sommerau 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 214483. 6. Mai 1940, 19 Uhr. — Hochspannungskraftübertragungsanlage für Mehrphasenwechselstrom. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 b, n° 214484. 29 juin 1939, 18½ h. — Interrupteur électrique. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 1er juillet 1938.»
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214481 (111 a).
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214515 (120 g).
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214483 (111 a).
- Kl. 112, Nr. 214485. 1. Mai 1939, 12 Uhr. — Elektronen-Vervielfacherröhre mit rein elektrischer Führung der Elektronen. — **Electrical Research Products Inc.**, 195, Broadway, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Ver. St. v. A., 4. Mai 1938.»
- Kl. 112, Nr. 214486. 27. Juli 1939, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Elektrodensystems mit unsymmetrischer Leitfähigkeit mit Selen-elektrode. — **N. V. Phillips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Juli 1938.»
- Kl. 112, Nr. 214487. 12. Dezember 1939, 19 Uhr. — Anodeneinführung für Stromrichter mit metallischem Vakuumgefäss. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Januar 1939.»
- Kl. 112, Nr. 214488.\* 3. Juni 1940, 20 Uhr. — Schaltanordnung für Wechselstromunterbrechungseinrichtungen, insbesondere für periodische Schaltungen zu Umformungszwecken. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankenstrasse 31, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Juni 1939.»
- Kl. 112, Nr. 214489. 20. Juli 1940, 11 Uhr. — Relais, insbesondere Klappenrelais, das über eine Gleichrichteranordnung und einen auf Tonfrequenz abgestimmten Kreis an ein Wechselstromnetz angeschlossen ist. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).

- Kl. 113, n° 214490. 1<sup>er</sup> mai 1939, 18 1/2 h. — Dispositif d'amencée de courant à un résistor pour four électrique. — **Electroverre Romont S. A.**, Romont (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — «Priorität: France, 28 juillet 1938.»
- Kl. 115 b, Nr. 214491. 3. Juli 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Einschmelzung eines aus Wolfram bestehenden Gegenstandes in Glas, und nach diesem Verfahren erhaltener Gegenstand. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 4. Juli 1938.»
- Kl. 115 b, Nr. 214492. 5. Juli 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Einschmelzung eines aus Molybdän bestehenden Gegenstandes in Glas, und nach diesem Verfahren erhaltener Molybdängegenstand. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 7. Juli 1938.»
- Kl. 115 b, Nr. 214493. 12. Juli 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Einschmelzung eines Wolframgegenstandes in Glas und nach diesem Verfahren erhaltener Wolframgegenstand. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 13. Juli 1938.»
- Kl. 116 a, Nr. 214494. 24. Juli 1939, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Esters. — **Imperial Chemical Industries Limited**, Imperial Chemical House, Millbank, London SW (Grossbritannien). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 25. Juli 1938.»
- Kl. 116 b, n° 214495. 29 avril 1940, 20 h. — Crachoir. — **Kugler fonderie et robinetterie S. A.**, 19, Avenue de la Jonction, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214420 (52).
- Kl. 116 e, Nr. 214496. 5. März 1940, 20 Uhr. — Fahrgestell für Tragbahre. — **Gottfried Bracher**, Krummackerstrasse 3, Töss (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 214497. 13. Juni 1938, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 21-Oxy-pregnenion-3.20. — **Schering A. G.**, Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Juni 1937.»
- Kl. 116 h, Nr. 214498. 26. April 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes aus Paraamidophenylarsäure. — **Dr. E. A. H. Friedheim**, 35 a, Avenue Miremont, Genf (Schweiz). Vertreter: Dr. Heinrich Kubli, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 214499. 1. Dezember 1939, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Isopropylaminomethyl-(3,4-dioxyphenyl)-carbinol. — **C. H. Boehringer Sohn**, Chemische Fabrik, Ingelheim a. Rh. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Januar 1939.»
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214400 (36 a).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214402 (36 a).
- Kl. 117 a, Nr. 214500. 1. Juli 1939, 17 Uhr. — Schwefstoff-Filter. — **Auergesellschaft Aktiengesellschaft**, Friedrich-Krause-Ufer 24, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. «Priorität: Deutsches Reich, 15. Juli 1938.»
- Kl. 117 a, Nr. 214501. 3. April 1940, 18 1/4 Uhr. — Rückentragbares Gasschutzgerät. — **Dr. Otto Heinrich Dräger**, Lübeck (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Juni 1939.»
- Kl. 119 a, Nr. 214502. 13. Juli 1940, 14 Uhr. — Selbstverkäufer mit Münzeinwurf, z. B. für Elektrizität oder Gas. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 119 a, Nr. 214503. 20. August 1940, 17 Uhr. — Münzeinwurf an Selbstverkäufern für Verbrauchsmittel, z. B. Gas oder Elektrizität. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 120 a, Nr. 214504. 8. August 1939, 18 1/4 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernverbindungswege, über die Fernsprechverbindungen und Fernschreibverbindungen nacheinander hergestellt werden können. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. August 1938.»
- Kl. 120 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214510 (120 e).
- Kl. 120 b, Nr. 214505. 21. Dezember 1938, 17 1/2 Uhr. — Telefonapparat. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 24. Dezember 1937.»
- Kl. 120 b, n° 214506. 20 décembre 1938, 18 1/2 h. — Installation téléphonique permettant la jonction simultanée de plusieurs lignes à une même station. — **Marcello Creti**, Via Pierluigi da Palestrina 8, Rome (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 120 b, Nr. 214507. 5. April 1939, 17 1/2 Uhr. — Elektrode für Mikrophone. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 6. April 1938.» Ausweis noch ausstehend.
- Kl. 120 b, Nr. 214508. 22. Dezember 1939, 19 Uhr. — Prüfschaltung in Trägerfrequenzgerät. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Januar 1939.»
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214512 (120 e).
- Kl. 120 d, Nr. 214509. 22. April 1940, 18 1/4 Uhr. — Im Hauptverteiler eines Telefonamtes untergebrachte Amtswelchenanordnung zur trägerfrequenten Nachrichtenübermittlung über Telefonleitungen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. Mai 1939.»
- Kl. 120 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214508 (120 b).
- Kl. 120 e, Nr. 214510. 14. August 1936, 15 1/2 Uhr. — Schalteinrichtung in Fernmeldeanlagen, insbesondere in Telefonanlagen. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern.
- Kl. 120 e, Nr. 214511. 17. Oktober 1936, 11 3/4 Uhr. — Telefonamtsanlage mit wenigstens teilweisem Wählerbetrieb. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 18. Oktober 1935.»
- Kl. 120 e, Nr. 214512. 15. April 1939, 13 Uhr. — Fernsprechanlage mit Münzfernsprecher. — **Telephon-Apparat-Fabrik E. Zwietusch & Co. G. m. b. H.**, Salzuffer 6—7, Berlin-Charlottenburg (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. April 1938.»
- Kl. 120 f, Nr. 214513. 3. Januar 1939, 20 Uhr. — Röhrenoszillator. — **Radio Corporation of America**, 30, Rockefeller Plaza, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 4. Januar 1938.»
- Kl. 120 f, Nr. 214514. 12. April 1940, 17 1/4 Uhr. — Abstimmer für ein Hochfrequenzgerät. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. April 1939.»
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214426 (59).
- Kl. 120 g, Nr. 214515. 11. Juli 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Abtrennung von Impulsen längerer Dauer aus einem Impulse verschiedener Dauer enthaltenden Impulsgemisch. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.**, Hallesches Ufer 12, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, de Wurstemberger & Cie., Genf. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 22. Juli 1937, 24. und 25. Februar 1938.»
- Kl. 123 b, Nr. 214516. 28. März 1940, 23 Uhr. — Vorrichtung zum Abdecken von Handkörben, Markttaschen, Tragschachteln, Koffern, Netzen und dgl. Behältern gegen Regen und Schnee. — **Frau Rosa Liederer**, Teilungsgasse 4, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Kl. 125 b, Nr. 214517. 5. März 1940, 20 Uhr. — Schachtel für Rauchwaren. — **Carl Elmpf**, Ingenieur, Romanshornerstrasse, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 214518. 8. Mai 1940, 20 Uhr. — Plombierbare Zahlenplatte für Fässer. — **Franz Paul Weber**, Irschenhauserstrasse 18, München 25 (Deutsches Reich). Vertreter: Paul Menge, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Mai 1939.»
- Kl. 125 b, Nr. 214519. 16. Mai 1940, 15 1/2 Uhr. — Zweiteilige Tube. — **Dr. Hans Baur**, Seestrassstrasse 654, Herrliberg (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 214520. 16. Mai 1940, 15 1/2 Uhr. — Verschlusskopf für Tuben, insbesondere solchen aus Kunststoff. — **Dr. Hans Baur**, Seestrassstrasse 654, Herrliberg (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 214521. 16. Mai 1940, 15 1/2 Uhr. — Zweiteilige Tube mit mehrschichtig gewickeltem, mindestens eine Schicht aus Metallfolie enthaltenden Tubenbeutel. — **Dr. Hans Baur**, Seestrassstrasse 654, Herrliberg (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 126 b, Nr. 214522. 24. Februar 1939, 13 Uhr. — Servo-Bremsapparat für Fahrzeuge, insbesondere Anhänger. — **Beka St. Aubin A.-G.**, St. Aubin (Neuenburg, Schweiz).
- Kl. 126 b, n° 214523. 4 mai 1939, 20 h. — Véhicule à voies sans fin. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 126 b, Nr. 214524. 27. Januar 1940, 14 Uhr. — Elektrische Anlage für Kraftfahrzeuge. — **Dr. ing. h. c. F. Porsche K.-G.**, Spitalwaldstrasse 2, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. März 1939.»
- Kl. 126 b, Nr. 214525. 24. Mai 1940, 18 1/4 Uhr. — Lenkvorrichtung an Fahrzeugen, insbesondere solchen für landwirtschaftliche Zwecke. — **Heinrich Lanz Aktiengesellschaft**, Mannheim (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Juni 1939.»
- Kl. 126 d, Nr. 214526. 19. Juni 1940, 20 Uhr. — Reserveglied für Schneeketten von Fahrzeugrädern. — **Wilhelm Olof von Unge**, Stiftsforster, Mölntorp, Kolbäck (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 126 f, Nr. 214527. 8. Februar 1940, 14 Uhr. — Regenschutz für Velofahrer. — **Henri Schnell**, Allschwilerstrasse 24, Basel (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.
- Kl. 129 a, Nr. 214528. 17. April 1940, 20 Uhr. — Fallschirm mit rucksackartigem Verpackungssack. — **Teodoro Titi, Brindisi**, und Pasquale Nasca, Via Gallia 95, Rom (Italien). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Italien, 19. April 1939.»
- Kl. 129 c, Nr. 214529. 17. Februar 1940, 11 Uhr. — Verschalungshaube für die Nabe von Flugzeugpropellern. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214426 (59).

27 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nr. 214580—214586  
Brevetti addizionali }

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 19 d, Nr. 214530 (210072). 6. April 1939, 17 3/4 Uhr. — Spulmaschine mit mehreren Wickelspindeln an einem gemeinsamen Drehkörper. — **Maschinenfabrik Schärer**, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214541 (36 a).

Kl. 27 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214531 (27 b).

Kl. 27 b, Nr. 214531 (205878). 19. März 1940, 10 Uhr. — Sportschuh, insbesondere für Skifahrer. — **Andreas Pini**, Bruchstrasse 7, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Kl. 29 b, Nr. 214532 (204836). 22. Mai 1940, 16 Uhr. — Walzenabstreifbürste für Walzenmühlen. — **Gebrüder Bühler**, Uzwil (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 36 o, Nr. 214533 (204844). 22. März 1937, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pregnen-5-01-3-on-20-Derivates. — **N. V. Organon, Oss** (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 36 o, Nr. 214534 (211650). 9. Juli 1937, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Diazoketons der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 214535 (211650). 9. Juli 1937, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Diazoketons der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 214536 (211651). 14. Juli 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Ketons der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 214537 (211651). 14. Juli 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Ketons der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 214538 (211653). 22. Juli 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Ringketons der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 214539 (211654). 16. August 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Alkohols der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 214540 (211654). 16. August 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Alkohols der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 214541 (211655). 12. August 1938, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214534/5 (36 o).
- Kl. 37 a, Nr. 214542 (211298). 30. August 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substitutiven Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. September 1937.»
- Kl. 37 a, Nr. 214543 (211298). 30. August 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substitutiven Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. September 1937.»
- Kl. 37 a, Nr. 214544 (211298). 30. August 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substitutiven Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. September 1937.»
- Kl. 37 a, Nr. 214545 (212417). 25. April 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Mai 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 214546 (212417). 25. April 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Mai 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 214547 (212417). 25. April 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Mai 1938.»
- Kl. 37 a, Nr. 214548 (212417). 25. April 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Mai 1938.»
- Kl. 37 b, Nr. 214549 (211493). 30. August 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen der Anthrachinonreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. September 1937.»
- Kl. 37 e, Nr. 214550 (198715). 3. Juni 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kupfer-Phthalocyanin. — **Imperial Chemical Industries Limited**, Imperial Chemical House, Millbank, London SW (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich. «Priorität: Grossbritannien, 4. Juni 1936.»
- Kl. 56 f, Nr. 214551 (211676). 1. August 1939, 14 Uhr. — Vorrichtung für unbeschaltetes Schliessen. — **Ceskoslovenská Zbrojovka a. s., Brno**, U lazaretu 7, Brno (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 56 g, Nr. 214552 (184909). 17. Juni 1939, 12¼ Uhr. — Abzugseinrichtung an automatischen Feuerwaffen. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 77, Nr. 214553 (131627). 26. Mai 1939, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Reduktionsmittels aus tonerdehaltigem Rohmaterial für die Reduktion oxydischer Metallverbindungen. — **Gottthardwerke A.G. für elektrochemische Industrie**, Bodio (Tessin, Schweiz). Vertreterin: Lonza Elektrizitätswerke und chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 104 a, Nr. 214554 (208051). 14. August 1940, 10¼ Uhr. — Verbrennungskraftmaschine. — **Heinrich Schmid**, Modelleur, Ober-Erlinsbach (Aargau, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 214555 (205360). 25. Juni 1936, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von G-strophantingphosphoresäurem Natrium. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Nageli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. Juli 1935.»
- Kl. 116 h, Nr. 214556\* (210141). 24. Mai 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung des sauren Dibernsteinsäureesters des 2-Methyl-1,4-dioxy-naphthalins. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214536/40 (36 o).

II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 2 d, Nr. 189336 mit 203853, 208871, 209492 (189336). 30. April 1936, 20 Uhr. — Obstsortier- und Konserviermaschine. — **Josef Vogel**, Nottwil (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern. Verpfändung vom 9. April 1941, zugunsten von Rob. Schürch, Obstexport, Nottwil (Luzern, Schweiz); registriert den 16. April 1941.
- Cl. 13 e, n° 200610. 14 décembre 1937, 15 h. — Gazogène à bois. — **William Grobety**, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. Transmission du 5 avril 1941, en faveur de la Carrosserie **Eggli Frères S. A.**, 7, Avenue des Mousquines, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 16 avril 1941.
- Kl. 15 f, Nr. 193879. 18. Februar 1937, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Niederhalten von in Flüssigkeit einzutauchenden Portionenbeuteln. — **Morgenthaler & Co. Aktiengesellschaft**, Ebnat-Kappel (Schweiz). Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 13. März 1941 ist die Firma abgeändert worden in: **Morga A.-G.**, Ebnat-Kappel (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert den 22. April 1941.
- Cl. 44 d, n° 164554. 9 mai 1932, 20 h. — Procédé pour rendre résistant à la corrosion un revêtement d'oxyde adsorptif se trouvant à la surface d'objets en aluminium ou alliages d'aluminium, et objet en aluminium ou alliage d'aluminium, présentant un revêtement d'oxyde rendu résistant à la corrosion par ce procédé. — **Aluminum Colors, Incorporated**, 537 East Washington Street, Indianapolis (Indiana, E.-U. d'Am). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-consult, Genève. Licence exclusive selon déclaration notariée du 2 avril 1941, en faveur de **Ernest Windsor-Bowen**, Hammersmith-Londres (Grande-Bretagne). Sous-licence selon déclaration notariée du 2 avril 1941, en faveur de **Vernal S.A.**, 12, Rue Diday, Genève (Suisse); enregistrement du 22 avril 1941.
- Cl. 44 d, n° 166803 avec 173992 (166803). 27 septembre 1932, 20 h. — Objet en aluminium ou en alliage d'aluminium, et procédé pour sa fabrication. — **Aluminum Colors, Incorporated**, 537 East Washington Street, Indianapolis (Indiana, E.-U. d'Am). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-consult, Genève. — Licence exclusive selon déclaration notariée du 2 avril 1941, en faveur de **Ernest Windsor-Bowen**, Hammersmith-Londres (Grande-Bretagne). Sous-licence selon déclaration notariée du 2 avril 1941, en faveur de **Vernal S.A.**, 12, Rue Diday, Genève (Suisse); enregistrement du 22 avril 1941.
- Cl. 44 d, n° 168153. 29 mars 1933, 20 h. — Procédé de traitement des revêtements d'oxyde produits sur des surfaces d'aluminium ou d'alliages d'aluminium. — **Aluminum Colors, Incorporated**, 537 East Washington Street, Indianapolis (Indiana, E.-U. d'Am). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-consult, Genève. Licence exclusive selon déclaration notariée du 2 avril 1941, en faveur de **Ernest Windsor-Bowen**, Hammersmith-Londres (Grande-Bretagne). Sous-licence selon déclaration notariée du 2 avril 1941, en faveur de **Vernal S.A.**, 12, Rue Diday, Genève (Suisse); enregistrement du 22 avril 1941.
- Kl. 126 b, Nr. 214075. 11. April 1940, 18 Uhr. — Vorrichtung zum raschen Anbringen und Auswechseln von Nummernschildern an Automobilen. — **Laurent Dletheim**, Aeacias-Genf (Schweiz). Uebertragung vom 20. April 1940, zugunsten von Marius Bottiglieri, Rue des Allobroges 23, Genf (Schweiz). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf; registriert den 16. April 1941.

## Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 2 d, Nr. 167071. Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 4 e, Nr. 203370. Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 8 c, Nr. 172008. Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 172313. E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 e, Nr. 212186. Pfr. A. Waldburger, Meilen.
- Kl. 29 a, Nr. 164186. Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 29 b, Nr. 143686. Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 29 b, Nr. 160748. Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 29 b, Nr. 190143. Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 29 b, Nr. 191549. Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 m, Nr. 201283. Imer, Dériaz & Cie., Genève.
- Kl. 38 b, Nr. 198720. E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 46 b, Nr. 210842. Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 157968. Edmond Lauber, Genève.
- Kl. 96 f, Nr. 195410. «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handelsgesellschaft, Bern.
- Kl. 97, Nr. 182491. Edmond Lauber, Genève.
- Kl. 104 b, Nr. 185740. Edmond Lauber, Genève.
- Kl. 104 b, Nr. 186345. Edmond Lauber, Genève.
- Kl. 111 a, Nr. 206821. Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 115 a, Nr. 191330. Dr. H. Büeler, Zürich.
- Kl. 116 g, Nr. 206546. Gebr. A. Rebmann, Zürich.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

(19 Hauptpatente — 19 brevets principaux — 19 brevetti principali)

- Cl. 4 b, N° 195253. Brique creuse pour la formation de poutres armées pour plafonds.
- Cl. 7 c, N° 211268. Installation de chauffage.
- Cl. 7 c, N° 211269. Dispositif avec matelas d'air et clapet pour installation de chauffage à eau chaude.
- Cl. 10 a, N° 210804. Dispositif comportant un organe de manoeuvre muni d'un mécanisme de verrouillage à combinaison.
- Cl. 14 a, N° 199395. Procedimento e forno per la distillazione a bassa temperatura di carbone, lignite e materiali simili.
- Cl. 15 b, N° 211891. Dispositivo per tagliare a pezzi la buccia di limoni o di frutti analoghi, per uso di bar, ecc.
- Kl. 15 l, Nr. 164504. Deckelverschluss für Ueberdruckkochgefässe.

- Cl. 151, N° 180361. Appareil pour fouetter des substances alimentaires liquides.
- Kl. 19 c, Nr. 212174. Spindel an Ringspinn- und -zwirnmaschinen.
- Kl. 36 o, Nr. 189402. Verfahren zur Herstellung eines Netz-, Dispergierungs- und Emulgierungsmittels.
- Kl. 48 d, Nr. 185164. Rotations-Druckmaschine, insbesondere für Gummidruck.
- Cl. 56 h, N° 204266. Spoletta a tempo per proiettili.
- Kl. 96 f, Nr. 188100. Apparat zum Laden und Entladen von Behältern für komprimierte und verflüssigte Gase.
- Kl. 101 c, Nr. 188394. Apparat zum Heben grosser Mengen Wasser oder anderer Flüssigkeiten.
- Cl. 112, N° 129111. Valve à décharge électrique.
- Kl. 116 b, Nr. 175466. Verfahren zur Herstellung einer hochfeuerfesten Paste für zahntechnische Zwecke und nach demselben hergestellte Paste.
- Cl. 117 a, N° 211210. Dispositif pour déterminer la grandeur des masques appropriés aux divers individus.
- Kl. 120 f, Nr. 205373. Schaltung mit einem Bandfilter veränderlicher Bandbreite.
- Kl. 120 g, Nr. 187273. Überlagerungsempfangsschaltung für Fernseh- oder für Rundfunk- und Fernsehempfang.

**Verzeichnis der am 1. Mai 1941 veröffentlichten 255 Patentschriften**

Liste des 255 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> mai 1941

Lista dei 255 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> maggio 1941

208797	213160	213239	213280	213314	213350	213397	213433
209213	213161	213241	213281	213315	213351	213398	213434
211691	213176	213242	213282	213317	213352	213399	213435
212024	213178	213243	213283	213318	213353	213400	213436
212790	213179	213244	213284	213319	213355	213402	213437
212793	213180	213245	213285	213320	213356	213403	213438
212794	213181	213246	213286	213321	213357	213404	213439
212798	213182	213248	213287	213322	213358	213405	213440
212799	213184	213249	213288	213323	213360	213406	213442
212800	213187	213251	213289	213324	213361	213407	213443
212801	213192	213252	213290	213325	213362	213408	213448
212802	213193	213253	213291	213326	213363	213409	213449
212803	213195	213254	213293	213327	213364	213410	213451
212806	213197	213256	213295	213328	213377	213411	213452
212807	213198	213258	213296	213329	213378	213412	213455
212808	213202	213259	213297	213330	213379	213413	213456
212809	213204	213260	213298	213331	213380	213415	213460
212862	213209	213262	213299	213332	213381	213416	213461
212867	213211	213263	213300	213333	213382	213417	213462
212900	213213	213265	213301	213334	213383	213418	213463
212991	213214	213266	213302	213335	213384	213419	213465
213005	213218	213267	213303	213336	213385	213420	213466
213045	213219	213268	213304	213337	213386	213422	213467
213123	213221	213269	213305	213338	213387	213423	213468
213130	213227	213270	213306	213339	213388	213424	213469
213132	213228	213271	213307	213341	213389	213425	213471
213136	213229	213272	213308	213342	213391	213427	213476
213138	213230	213274	213309	213343	213392	213428	213479
213145	213231	213275	213310	213344	213393	213429	213483
213146	213232	213276	213311	213345	213394	213430	213484
213149	213233	213277	213312	213346	213395	213431	213513
213155	213234	213279	213313	213349	213396	213432	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

**Terra AG., Chur**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

**Zweite Veröffentlichung.**

Die Generalversammlung der Aktionäre, vom 16. Mai 1941, hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500,000 zur Beseitigung des Verlustsaldos und zur Vornahme einer Rückzahlung an die Aktionäre auf 50,000 Franken herabzusetzen.

Gläubiger unserer Gesellschaft sind befugt, innert der in Art. 733 OR. festgesetzten Frist ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

Chur, den 16. Mai 1941.

Der Verwaltungsrat.

**La Sacomine, Société anonyme pour le commerce et l'industrie, Chur**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

**Zweite Veröffentlichung.**

Die Generalversammlung der Aktionäre, vom 16. Mai 1941, hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500,000 zur Beseitigung des Verlustsaldos und zur Vornahme einer Rückzahlung an die Aktionäre auf 50,000 Franken herabzusetzen.

Gläubiger unserer Gesellschaft sind befugt, innert der in Art. 733 OR. festgesetzten Frist ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

Chur, den 16. Mai 1941.

Der Verwaltungsrat.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Verfügung Nr. 9 T des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes betreffend Bestandesaufnahme und Bezugssperre für Textilien**

(Vom 12. Mai 1941)

**Berichtigung**

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 115 vom 17. Mai 1941 veröffentlichte Text obiger Verfügung wird wie folgt berichtigt:

Art. 6. Es ist untersagt, vom 30. Mai 1941, 0 Uhr, bis am 4. Juni 1941, 24 Uhr, die im Formular der Sektion bezeichneten Textilien innerhalb der verschiedenen Fabrikations- und Handelsstufen (wie zwischen Fabrikant, Grossist und Detaillist) abzugeben und zu beziehen. Diese Abgabesperre umfasst auch den Warenverkehr zwischen Haupt- und Zweiggeschäft.

Unterwegs befindliche Waren sind vom Empfänger entgegenzunehmen und in die Bestandesaufnahme einzubeziehen.

**Ordinanza N. 9 T dell' Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernente l'inventario e il divieto di vendita e di acquisto degli articoli tessili**

(Del 12 maggio 1941)

**Rettificazione**

Il testo dell'ordinanza precitata aparso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio N. 116 del 19 maggio 1941 è rettificato come segue:

Art. 6. Dal 30 maggio 1941 alle ore 0 al 4 giugno 1941 alle ore 24 è vietato vendere od acquistare, fra i diversi stadi della produzione e del commercio (come fabbricanti, grossisti e negozianti) i prodotti tessili elencati nel modulo d'inventario della sezione. Questo divieto concerne anche gli scambi di merci fra le sedi principali e le succursali.

Gli articoli già spediti devono essere presi in consegna e inventariati dal destinatario.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 15. Mai 1941 — Situation au 15 mai 1941

Aktiven — Actif	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dern. situation
	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand — Encaisse or .....	2,284,690,630.20	+	1,562,972.15
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	1,233,668,636.51	+	29,740,034.49
andere — autres .....	2,143,829.75		
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change .....	60,809,555.71		
Schatzanweisungen — Rescriptions .....	183,225,000.—	—	15,933,185.35
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération			
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	22,958,072.84		
andere Lombardv. — autres avances s. nant.			760,742.20
6. Wertschriften — Titres .....	70,171,921.—		
7. Correspond. im Inland — en Suisse .....	6,959,284.48	+	961,607.51
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de passif ...	147,970,529.91	+	1,196,430.59
Zusammen — Total	4,012,597,470.40		
<b>Passiven — Passif</b>			
1. Eigene Gelder — Fonds propres .....	40,000,000.—		
2. Noteumlauf — Billets en circulation .....	2,078,848,840.—	—	23,735,405.—
3. Tagl. fall. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,684,710,304.60	+	38,603,396.11
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif ...	211,038,825.80	+	1,899,266.08
Zusammen — Total	4,012,597,470.40		

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936  
117. 20. 5. 41.

**Postcheckverkehr — Chèques postaux**

Beltritte. — Adhésions.

Aarau: VI. 5952 Stahel, Hanna, Lehrerin. — VI. 5450 Stiekelberger, Emanuel, Pfarrer. — VI. 5842 Urech-Baummann, R., Geschäft für Kinderwagen und Holzwaren. Aegerten-Studen: IVa. 3556 Fuchser, Walter, Sackhandel. Aesch (Baselland): V. 7956 Rohrer, Carl, Verwaltungen, Laufensasse 19, Basel. Aeschau: III. 11415 Wüthrich, Erwin, Sägerei und Holzhandlung, Alosen: VII. 8781 Gabler, N., Käser. Basel: V. 15591 Becker-Bösch, Hans. — V. 2042 Eidgenössischer Wehrbund, Sektion Basel. — V. 14451 Fraktion sozialdemokratischer Grossräte. — V. 7195 Lechtenthaler Baslik. — V. 3136 Meier, Wilh., Wymeyko-Produkte. — V. 15389 Mettler, Robert, cand. med. — V. 15390 Schumacher, Arnold, Chemisch-technische Produkte. — V. 15393 Sperrer, Gustav, Restaurant zur Reblau. — V. 13877 Widmer, Max, Dr., Advokat. Bern: III. 10673 Bretscher, Karl, alt Direktor. — III. 11286 Gehri, Charles, Försprecher. — III. 11881 Hauswirth, Emil, Notar, Hausverwaltung. — III. 9534 Peka Film AG. Zürich, Zweigniederlassung Bern. — III. 12432 I. Schweiz. Jugendringtreffen in Bern. — III. 11494 Segelflugguppe Bern des Berner Aero-Clubs. Bellinzona: XI. 2960 Vescevi, Miro, rappresentante. Bexau: IV. 763 Bach & Béguin, entreprise de drainage. Hevers: X. 3742 Corporazione evangelica Bever. Biel: IVa. 3935 Berger-Osterwalder, M. R. — IVa. 3936 Neuen-schwander, Ida, Auto-Sattlerei. — IVa. 2616 Vereinigte Arbeiterschützengesellschaft. Les Bois: IVb. 1871 Bouille, Aehille, fabrique de boites de montres. Hrienz (Bern): III. 11417 Stähli, Albert, Tapezierer. Hrisago: XI. 2025 Cassa assleurazione bestiame bovino « Pale ». Bülaeh: VIII. 11888 Meier-Wigganhauser, Emil. Le Chaux-de-Fonds: IVb. 1823 Caisse maladie suisse « Grütli », gérance. — IVb. 1079 Menétrey, H., Dame. Chur: X. 2320 Kantonale Arbeitseinsatzstelle. Corelles (Neuchâtel): IV. 1981 Looping S.A. Couvet: IV. 3043 Simonin, J., ferblanterie et appareillage. Davos-Dorf: X. 4323 Federspiel, Georg, Haus Matta. Dittlingen: V. 7588 Dübliin, Wilhelm, Baumeister. Dübendorf: VIII. 16351 Pfister, Ernst, Chemisch-technische Produkte. Ekehens: II. 8310 « S.I.L.O. » Evangelisches Töchterheim, Ch. Herdegen, Direktor. Frauenfeld: VIII. 1660 Schuler, M., Redaktor. Genève: I. 2398 Badan, Albert, commerciant. — I. 5494 Compagnie des Montres Ardath S.A. — I. 915 Croix-Rouge Italienne, délégation pour la Suisse. — I. 7606 Journal « La Jeune Suisse ». — I. 3096 Lebet, Paul, cartes postales en gros. — I. 6611 Meyer, Marie, Mme Vve, imprimerie. — I. 3234 Pesson, Charles, médecin-dentiste. — I. 1436 Prébandler fils, J., combustibles. — I. 7679 Rissut S.A. — I. 7769 Searavaglio, Louise, fabrique de fleurs artificielles. Gössehlen: III. 8660 Vanoli, Mario, Bauunternehmer. Gstaad: III. 5506 Burn-Peier, Gottl., Spenglerei-Instal-lationen. Herisau: IX. 969 Ziviller Frauenhilfsdienst. Hoedorf: VII. 8778 Korporations-verwaltung. Interlaken: III. 11552 Verband der Haus- und Grundigentümer der Gemeinden Interlaken, Matten und Unterseen. Kleihberg (Zürich): VIII. 19983 Keller, Laurent F., Bildhauer. Klrechthurnen: III. 13864 de Neuron, Elisabeth, Frau, Guts-verwaltung. Kilgnaun: VI. 2419 Häfeli, Walter. Klosters: X. 4322 Ettinger, Peter,

Metzgerei und Wursterei. Kriens: VII. 8783 Hagenbuch, Hch., Ingenieur. — VII. 8786 Zbinden-Hürliemann, Privatkonto. Le Landerou: IV. 3046 Steiner-Rossel, J., représentant. Langenbruck: V. 7616 Grieder, Gebrüder, Hotel Bären und Metzgerei. Laufen: V. 8787 de Vittori, Louis, Badgeschäft. Laupen (Zürich): VIII. 29400 Wasserversorgungsgenossenschaft. Lausanne: II. 7242 Amiguet, Louise, Mlle. — II. 972 Association française des directeurs d'instituts privés (AVDIP). — II. 4541 Communauté catholique de Montole. II. 9183 Dick, Jean, menuiserie-ébénisterie. — II. 9191 Groupement d'études bactériologiques. — II. 9197 Jaccard, Augusta, Mlle. — II. 9199 Lasserre, D., professeur. — II. 9195 Lüscher, Erich. — II. 8837 Magnéat, Robert, « Old India ». — II. 8184 Unions chrétiennes de jeunes gens, Fête trisannuelle. Liestal: V. 14203 Schweizerischer Reformierter Pfarrverein. Ligerz: IYA. 1729 Teutsch-Burkhardt, H., Weinbau. Locarno: XI. 2950 Piatti-Robbiani, C., frutta e verdura. Luzern: VII. 846 Auftraggeberverband « Schweizerische Buchhaltungsstelle », Betriebsbüro. — VII. 8780 Dall'Acqua, J., Handel in Altmaterial. — VII. 8776 Huser, Anna, diplomierte Masseuse, Pedicure. — VII. 8772 Kühnhaus-Genossenschaft. — VII. 8782 Müller, Karl, Zahntechniker, Vertreter. — VII. 8784 Paritätische Berufsbildungskommission. — VII. 8773 Röhlin-Muoth, N. — VII. 8779 Schmid-Zwimpler, J., Kaufmann. — VII. 8774 Weise, Rud., Conestibles, Delikatessen. — Molligen: VI. 4036 Zunftsein, H., Gärtneri. Minusio: XI. 2961 Nisoli, Alfredo, architetto. Mönchbuchsee: III. 5165 von Tobel, J., Serarin, Wiggiswil. Münstertal: VIII. 1618 Schulpflege Scherzingen. Muri (Aargau): VI. 92 Waldwirtschafts-Verband, VII. aargauischer Forstkreis. Murli bei Bern: III. 13849 Brechtbühl, Otto R., Getreide. Muttenz: V. 12723 Fischli, Ernst, Dr., Anwaltsbüro. — V. 15394 Wasserfahrverein Muttenz. Neuchâtel: IV. 2851 Gnägi, Albert, laiterie. — IV. 3045 Huber, Adolf, géant. — IV. 135 Michaud, Edouard, Côte 81. — IV. 3042 Schaepli, W., Fahys 133. — IV. 3044 Sporting Jeux, Poyet & Porchet. Neuenf: V. 45392 Muggli, Gertrud. Nidau: IYA. 2937 Paoluzzo, B., Garage. Oberbottigen: III. 13861 Schafzuchtgenossenschaft des Amtes Laupen. Oensingen: Vb. 1818 Forstverwaltung der Bürgergemeinde. Ostermündigen: III. 5493 Bal, Aurelio, Kunststeingehäft. Pully: II. 4631 Rossier, Aline, Mme, tabac, librairie, papeterie. Riehen: VI. 3022 Kirchengutsverwaltung Bein. St. Gallen: IX. 8429 Bazzeghini, Martin, Bauunternehmung und Pfästeri. — IX. 1610 Stürnemann, Sohn, Karl, Malerei. S. Vittore: XI. 2962 Bellik, A., ingeniere. La Sagne (Ste-Croix): II. 9193 Campiche, Georges. Schönenberg: X. 975 Dalang, Max, Obstplantage Cresta. Schönenwerd: VI. 2995 Pfisterer, Hans, Dr. med. Silvaplana: X. 4325 Engadiner Konzertverein SWS-Silvaplana. Solothurn: Va. 2168 Huber, Walter, Hauptgasse 62. — Va. 2029 Schweizerische Stenographentagung 1941. —

Va. 2012 Sekretariat der Industrielieferanten für Schrott. Sursee: VII. 8786 Vogel & Sohn, Bernh., Maschinenbau. Thalwil: VIII. 17015 '11. Zentralschweizerischer Jodertag. Trimbach: Vb. 1780 Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Trimbach. Unterengstringen: VIII. 29385 Grob, Charles, Kaufmann. Uznach: IX. 3739 Nigg, Walter, Cantinier. Weggis: VII. 8770 Suter & Cie., X., Garage, Autotransporte. Willberg-Hintermoos: Vb. 1806 Speich, Helene, Lehrerin. Windisch: VI. 3926 Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion Windisch. Winterthur: VIII. 3033 Motzf.-Stellung Winterthur. — VIII. 3121 Späni, Alois, Lt. Zug: VII. 8777 Eidgenössische Zeughausverwaltung. Zürich: VIII. 13336 Abt., Alois, Chemisch-technische Produkte. — VIII. 29397 Andreae, Ruth, Fräulein, Dr. med. — VIII. 11737 Baviera, Horb, Dipl.-Ing., Ingenieurbureau, Baugeschäft. — VIII. 15159 Bouvier, Georges, Dr. vet. — VIII. 29370 Fischer-Zweifel, Robert, Photo. — VIII. 29396 Forster, Eugen J., Bankbeamter. — VIII. 19883 Frey, Theo, Photoreporter. — VIII. 18071 Gaeng, Hans, Ceresstrasse 17. — VIII. 4756 Gerbers Sohn & Co., Dr. N., Milchabteilung. — VIII. 14506 Haarsma, Marinus J. F., stud. phil. — VIII. 17594 Haas, Emil, Konditoreibedarf. — VIII. 11936 Hürsch, Agatha, Damenkleider und Wäsche. — VIII. 29392 Jäger, Johann, Drehschleiferei und Holzlampen. — VIII. 11369 Jaton sen., Maurice. — VIII. 29365 Kniel, Max, Perlen und Edelsteine. — VIII. 14790 Knoll, Benno, Kaufmann. — VIII. 29394 Köppler, Josef, Mechanische Schlosserei, autogene und elektrische Schweisserei. — VIII. 29390 Kurse der Zürcher Kirche. — VIII. 11173 Lattenberg, C., Frau, Schneideri. — VIII. 17013 Mariotti, Franz, Direktor. — VIII. 29377 Pächtervereinigung der Familiengärten Steilkluppe. — VIII. 10067 Samariterverein Industriequartier. — VIII. 22130 Seidenhaus Limmat AG. — VIII. 17870 Senn, Ernst, Dr., Sekundarlehrer. — VIII. 16474 Sidler, Martha, Dr. phil. — VIII. 16080 Sigg, « Handharmonika-Jugendklub Zürich ». — VIII. 677 Sprenger, Carl, Spezialgeschäft für Treppengeländer und Holzhandläufe. — VIII. 29374 Stahl, Roland, Kaufmann. — VIII. 5357 Stiefel, Heinrich, Landesprodukte. — VIII. 2806 Technochemie AG. — VIII. 22034 van Haersolte, Albert, Dr., Baron. — VIII. 12844 Wüst-Reutty, Josef, Dr. jur., Rechtsanwalt. — VIII. 13097 Zweifel, Vinzenz, Chemische und technische Neuheiten. Zurzach: VI. 1077 Heck, Carl, Kiosk und Gemüsehandlung.

**PARFINA S.A., Société Financière et de Participations, Neuchâtel**  
Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le mercredi 4 juin 1941, à 11 heures, Le Verger, à Cortallod (Neuchâtel).  
ORDRE DU JOUR:  
1. Rapport du conseil d'administration.  
2. Rapport du commissaire-vérificateur.  
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.  
4. Elections statutaires.  
5. Divers.  
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social, Rue du Pommier 1, à Neuchâtel, où les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 3 juin, à midi. P 1267  
Neuchâtel, le 16 mai 1941. Le Conseil d'administration.

Redaktion — Rédaction:  
Händelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**ÉBAUCHES S.A.**  
Neuchâtel

**Dividende 1940**  
L'assemblée générale des actionnaires d'Ebauches S.A. du 17 mai 1941 a fixé le dividende pour l'année 1940 à fr. 33.72 brut, soit  
**fr. 30.- net par action.**  
Le coupon n<sup>o</sup> 8 sera payé dès le 20 mai 1941 aux Caisses ci-après:  
Société de Banque Suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.  
Banque Populaire Suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, St-Imier et Zurich.  
Banque Cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et St-Imier.  
Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.  
Banque Cantonale Soleuroise, à Soleure et Granges.  
Banque Commerciale de Soleure, à Soleure et Granges.  
Bureau Central d'Ebauches S.A., à Granges. P 1272  
Neuchâtel, le 19 mai 1941.  
Le Conseil d'administration.

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**  
Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Aktiencoupon für das Geschäftsjahr 1940, nach Abzug der eidgenössischen Coupons- und Wchsteuer, mit  
Fr. 44.50 für die Inhaberaktie und  
Fr. 8.90 für die Namcnaktie  
ab 19. Mai 1941 eingelöst  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel und St.Gallen;  
beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St.Gallen und Schaffhausen;  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St.Gallen;  
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel;  
und in unserem Verwaltungsgebäude. P 1273  
Schaffhausen, den 17. Mai 1941. Der Verwaltungsrat.

**Auto AG. Rothenburg**  
Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre kann die Dividende pro 1940  
**mit Fr. 6.- netto pro Aktie**  
gegen Einsendung des Coupons Nr. 3 durch die Gesellschaftskasse in Rothenburg bezogen werden. P 1275  
Gleichzeitig werden die alten Talons gegen neue umgetauscht. Wir bitten, der Einfachheit halber die Talons gleich mit den Coupons einzulösen.  
Rothenburg, den 19. Mai 1941. Die Betriebsleitung.

**Parkhotel Ober AG., Interlaken**  
Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Mittwoch, den 4. Juni 1941, vormittags 11 1/2 Uhr, im Präsidentenzimmer der Spar- & Leihkasse in Bern  
TRAKTANDEN:  
1. Protokoll.  
2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1940.  
3. Wahl der Kontrollstelle.  
4. Unvorhergesehenes. P 1271  
Bern, den 19. Mai 1941. Der Verwaltungsrat.

**4 % Société du Gaz du Valais Central 1937**  
Le tirage au sort des titres servant à l'amortissement de l'emprunt 4 % Société du Gaz du Valais Central 1937 aura lieu le  
**26 mai 1941, à 15 heures**  
aux Bureaux de la Caisse d'Epargne du Valais, à Sion. P 1278  
Sion, le 17 mai 1941.  
Le Représentant des obligataires:  
Caisse d'Epargne du Valais,

**LE FOYER**  
Société genevoise des habitations économiques  
Genève  
Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le vendredi 30 mai 1941, à 14.15 h., dans les salons de MM. Lombard, Odier & Cie, Corratierie, Genève.  
ORDRE DU JOUR:  
1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 décembre 1940.  
2. Rapport des contrôleurs.  
3. Délibération et votation sur ces rapports.  
4. Nomination d'un administrateur.  
5. Nomination de 2 contrôleurs.  
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez M. Ch. Briquet, Rôtisserie 29, dès ce jour.  
Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres ou un certificat de propriété 3 jours à l'avance à l'adresse ci-dessus.

**LE FOYER**  
Société genevoise des habitations économiques  
Genève  
Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
le vendredi 30 mai 1941, à 14.15 h., à l'issue de l'assemblée ordinaire dans les salons de MM. Lombard, Odier & Cie.  
ORDRE DU JOUR:  
1. Réduction du capital.  
Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres ou un certificat de propriété 3 jours à l'avance comme pour l'assemblée ordinaire. P 1877

**RUF ORGANISATION**

### Zeitprobleme des Kaufmanns

wie Budget,  
Erfolgsrechnung,  
Lagerkontrolle,  
Lohn- und Gehaltsbuchhaltung,  
Mobilisationsfolgen und Abhilfe

finden durch Ruf-Organisation ihre Lösung.

Unterlagen und Beratung durch  
**Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft**  
Löwenstr. 19 Zürich Tel. 576 80

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf Verlassenschaft

Durch Verfügung des zuständigen Regierungstatthalters ist über den Nachlass der nachbezeichneten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 ZGB. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und die Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprachen innerhalb der hiernach angegebenen Frist bei dem zuständigen Regierungstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbenschaft (Art. 590 ZGB.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.

### Gerber-Binkert Emil Gottlieb,

von Langnau i. E., geb. 1868, Detailhandel in Kolonialwaren, Futtermittel und Sämereien, Säggasse 1, in Burgdorf, verstorben am 13. April 1941.

Eingabefrist bis und mit 17. Juni 1941:

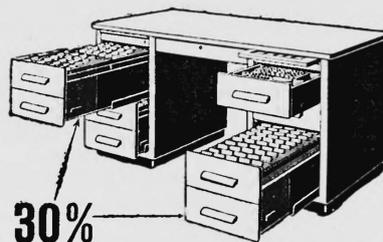
- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungstatthalteramt Burgdorf;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar D. Kupferschmid, Burgdorf.

Massavertreter: Herr Fritz Rapp, Kaufmann in Burgdorf.

Der Beauftragte:

**Kupferschmid, Notar.**

P 1273



30%

## mehr Raum

im Fürer-Kombi-Pult!

Die Vertikal-Schubladen dieses Holzpultes lassen sich restlos ausziehen. 2 Reihen von Hängemappen finden in einem Auszug Platz. Dieses Pult ist beliebig zusammenstellbar. Da 55 Kombinationen möglich sind, kann jedem Wunsche — ohne Extraaufertigung — entsprochen werden. Vorteile: billiger Preis und kurze Lieferfrist. Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter für Organisation mit weiteren Angaben Tel. 3 46 80.



P 35-13

## Electro-Automaten A.-G., „Electromat“, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der **ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag, den 30. Mai 1941, vormittags 9 1/4 Uhr, im Lokale der Gesellschaft (Uraniastrasse 10), Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der Generalversammlung vom 25. Juli 1940. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Rechnung pro 1940/41. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Entlastung der Verwaltung. 5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 6. Wahl der Kontrollstelle pro 1941/42. 7. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 23. bis 29. Mai a. c. im Bureau der Gesellschaft erhoben werden. P 1279

Zürich, den 19. Mai 1941.

Der Verwaltungsrat.

## ERMA S.A., Lausanne

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 30 mai 1941, à 14 h. 30, au siège social (chez Fides), 6, Rue du Lion d'Or, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Bilan et rapport pour 1940.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Décharge au Conseil d'administration.
4. Election du Conseil d'administration.
5. Election du commissaire-vérificateur.

Le bilan et le compte des profits et pertes ainsi que le rapport du contrôleur sont dès à présent à la disposition des actionnaires au siège social. P 1276

Lausanne, le 19 mai 1941.

Le Conseil d'administration.

## Chemin de fer funiculaire St-Imier-Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 31 mai 1941, au Sport-Hôtel, Mont-Soleil, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du Conseil d'administration sur l'exercice 1940.
2. Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1940.
3. Rapport des commissaires-vérificateurs.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge au Conseil d'administration pour sa gestion.
6. Nomination des commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.
7. Modification des statuts en conformité du nouveau code des obligations.
8. Rapport du Conseil d'administration sur la création éventuelle d'une caisse de retraite.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1940 et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour, au bureau de M. E. Linder, chef d'exploitation, Rue B. Savoye 67, à St-Imier. P 1274

Messieurs les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions au bureau du chef d'exploitation qui leur délivrera une carte pour prendre part à l'assemblée. Cette carte donnera droit à une course gratuite aller et retour en funiculaire le jour de l'assemblée.

Le Conseil d'administration.

## Neuchâtel-Chaumont S.A.

### Assemblée générale des actionnaires

le jeudi 5 juin 1941, à 11 heures, à l'hôtel de ville de Neuchâtel

ORDRE DU JOUR: Comptes et gestion de 1940 et nominations statutaires. Dès le 29 mai, les comptes et le rapport des vérificateurs seront déposés à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, qui remettra les cartes d'admission à l'assemblée contre tout dépôt d'actions effectué avant le 4 juin au plus tard. P 1230

Le Conseil d'administration.



## la Durchschlagpapiere

weiss, gelb, rosa, blau und grün, zu billigen Preisen. 175

Muster zu Diensten.

**P. Gimmi & Co.**  
z. Papyrus, St. Gallen

## Patente

in allen Ländern durch  
**Dipl. Ing. J. SPÄLTY**  
Limmatquai 92, Zürich  
Tel. 2 95 85



**Ernst & Co., Blechwarenfabrik**  
Küssnacht/Zürich 205

Insrieren Sie im S. H. A. B.

## Wehrsteuer Kriegsgewinnsteuer

und Beratung in allen Steuerfragen

**Dr. Otto Müller**

Steuerberater P 72-1

Pelikanstrasse 6, Zürich 1 - Telephon 3 58 05

## Privatsekretärin

im Alter von 25 bis 35 Jahren, Inländerin, Tochter solider Bürgerfamilie, flotte Stenotypistin, absolut zuverlässig und intelligent, **findet** bei kleiner Familie **angenehme Stellung**. Als Monatsgehalt wird Fr. 400.— offeriert. Bevorzugt wäre Reflektantin, die fähig und willens ist, im Hausbalt, wo erforderlich, an Hand zu gehen.

Handgeschriebene Offerten tunlichst mit Photo und Zeugnis-kopien unter Chiffre S 33346 LZ an Publietas Luzern. Beilage eines adressierten unfrankierten Antwortkuverts erwünscht. P 1276

Tüchtiger, initiativer **Kaufmann** mit umfassenden volkswirtschaftlichen Kenntnissen und langjähriger Export-erfahrung **sucht** neue

## leitende Stellung

in Handels- oder Industrie-Unternehmen. Prima Referenzen zur Verfügung. Offerten erbeten unter Chiffre Hab 1280-1 an Publietas Bern.

## Genossenschaft zur Förderung des schweiz.-ungarischen Warenverkehrs GESUWA

### Einladung zur VIII. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 30. Mai 1941, vormittags 10 1/4 Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten, Limmatquai 40, Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 7. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1940.
2. Bericht des Vorstandes über seine Tätigkeit im Jahre 1940.
3. Jahresrechnung und Revisionsbericht 1940.
4. Referat von Herrn Friedrich Born, Budapest.
5. Aussprache der Mitglieder.
6. Beschlussfassung über den Jahresbeitrag.
7. Wahl des Präsidenten, der Vorstandsmitglieder und der Kontrollstelle.
8. Diverses.

P 1275

Zürich, den 20. Mai 1941.

Namens des Vorstandes,  
Der Präsident:  
**Werner Ganzoni.**